

résultats des votations à genève

1984

Annexe:

résultats des votations fédérales,  
par canton, en 1984

Publications du service cantonal de statistique

### PERIODIQUES

### Prix 1984

● **Bulletin statistique**

Publication trimestrielle de tableaux statistiques présentant l'évolution démographique et économique à Genève, complétée chaque mois intermédiaire par une mise à jour succincte (2 pages).

Abonnement<sup>1)</sup>  
(12 numéros): 23 F.  
Prix du numéro:  
Bulletin trimestriel: 4 F.  
Complément mensuel: 0,50 F.

● **Indices des prix à la consommation**

Feuille mensuelle de tableaux et commentaires (2 pages).

Abonnement: 12 F.

● **Reflets conjoncturels**

Publication trimestrielle présentant les résultats du test conjoncturel et un choix de statistiques, sous forme de graphiques, ainsi qu'une appréciation de la conjoncture (8 pages).

Abonnement: 8 F.  
Prix du numéro: 2 F.

● **Annuaire statistique**

Recueil détaillé des principales statistiques annuelles, paraissant au mois d'octobre (environ 300 pages).

33 F.

● **Memento statistique genevois**

Aperçu des données annuelles de base les plus récentes, sous forme d'un dépliant paraissant au mois de mai.  
Distribué gratuitement sur demande.

### NON PERIODIQUES

● **Aspects statistiques**

Cahiers consacrés à la présentation, brièvement commentée, de statistiques spécifiques (résultats d'enquêtes, de scrutins, brèves études).

selon l'importance

● **Etudes et documents**

Publications réservées à l'analyse détaillée d'un domaine ou d'un problème particuliers.

selon l'importance

1) y compris les "Aspects statistiques" et les "Reflets conjoncturels".

### Rédaction, commandes et envoi:

Service cantonal de statistique, 8, rue du 31-décembre  
Case postale 36, 1211 Genève 6  
Tél.: (022) 36 14 00  
Compte de chèques: 12-6310

Reproduction autorisée avec mention de la source.

# RESULTATS DES VOTATIONS 1984 A GENEVE

## TABLE DES MATIERES

	Page
<b>VOTATION FEDERALE DU 26 FEVRIER 1984</b>	
1. Arrêté fédéral du 24 juin 1983 concernant la perception d'une redevance sur le trafic des poids lourds.	1
2. Arrêté fédéral du 24 juin 1983 relatif à une redevance pour l'utilisation des routes nationales (vignette).	2
3. Initiative populaire "pour un authentique service civil fondé sur la preuve par l'acte".	3
<b>VOTATION FEDERALE DU 20 MAI 1984</b>	
1. Initiative populaire "contre l'abus du secret bancaire et de la puissance des banques" (Initiative sur les banques).	4
2. Initiative populaire "contre le bradage du sol national".	5
<b>VOTATIONS FEDERALE ET CANTONALE DU 23 SEPTEMBRE 1984</b>	
<b>Fédérale</b>	
1. Initiative populaire "pour un avenir sans nouvelles centrales atomiques".	6
2. Initiative populaire "pour un approvisionnement en énergie sûr, économique et respectueux de l'environnement".	7
<b>Cantonale</b>	
Projet de loi du 15 mars 1984 modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (Chambre d'appel en matière de baux et loyers), émanant de l'initiative populaire 4083 "pour favoriser la construction de logements et instituer un contrôle renforcé des loyers".	8
<b>VOTATIONS FEDERALE ET CANTONALE DU 2 DECEMBRE 1984</b>	
<b>Fédérale</b>	
1. Initiative populaire "pour une protection efficace de la maternité"	9
2. Arrêté fédéral du 23 mars 1984 concernant un article sur la radio et la télévision	10
3. Contre-projet de l'Assemblée fédérale du 22 juin 1984 relatif à l'initiative "sur l'indemnisation des victimes d'actes de violence criminels".	11
<b>Cantonale</b>	
1. Projet de loi constitutionnelle du 21 juin 1984 modifiant la constitution de la République et canton de Genève, émanant de l'initiative populaire pour une véritable politique familiale.	12
2. Initiative populaire "l'école notre avenir"	13
3. Contre-projet de loi du 21 juin 1984 modifiant la loi sur l'instruction publique	14

### Annexe

#### RESULTATS DES VOTATIONS FEDERALES, PAR CANTON, EN 1984<sup>1)</sup>

26 février 1984	XXIX
20 mai 1984	XXXI
23 septembre 1984	XXXII
2 décembre 1984	XXXIII

<sup>1)</sup>Les résultats des votations fédérales par canton, de 1977 à 1983, ont paru dans les éditions 1980 à 1983.

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984

## 1. Arrêté fédéral du 24 juin 1983 concernant la perception d'une redevance sur le trafic des poids lourds

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 29.2.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 923	814	883	1 697	32	—	1 729	35,1
Pâquis		4 752	818	767	1 585	54	1	1 640	34,5
Saint-Gervais		2 301	396	410	806	27	—	833	36,2
Prairie-Délices		4 756	1 025	873	1 898	37	1	1 936	40,7
Eaux-Vives-Lac		6 321	1 223	1 363	2 586	50	3	2 639	41,8
Eaux-Vives-Frontenex		5 462	966	1 135	2 101	49	—	2 150	39,4
Florissant-Malagnou		5 729	1 049	1 318	2 367	32	4	2 403	41,9
Cluse-Roseraie		5 037	1 025	995	2 020	44	1	2 065	41,0
Acacias		6 509	1 110	1 236	2 346	65	2	2 413	37,1
Mail-Jonction		6 471	1 138	1 210	2 348	74	5	2 427	37,5
Servette-Grand-Pré		6 374	1 371	1 235	2 606	43	2	2 651	41,6
Prieuré-Sécheron		2 164	509	439	948	14	5	967	44,7
Saint-Jean		6 810	1 455	1 483	2 938	58	1	2 997	44,0
Les Crêts		3 978	992	864	1 856	30	—	1 886	47,4
Crochettes-Vidollet		3 672	824	755	1 579	39	—	1 618	44,1
Vieusseux		4 442	1 051	882	1 933	31	1	1 965	44,2
Champel		5 432	1 105	1 197	2 302	33	8	2 343	43,1
<b>Total Genève</b>	<b>156 048</b>	<b>85 133</b>	<b>6 871</b>	<b>17 045</b>	<b>33 916</b>	<b>712</b>	<b>34</b>	<b>34 662</b>	<b>40,7</b>
Aire-la-Ville	468	253	57	114	171	—	—	171	67,6
Anières	1 319	723	143	238	381	6	1	388	53,7
Avully	1 808	965	180	290	470	9	—	479	49,6
Avusy	641	378	78	141	219	7	—	226	59,8
Jardonnex	1 569	898	162	289	451	10	—	461	51,3
Bellevue	1 055	516	102	171	273	3	—	276	53,5
Bernex	8 529	4 830	934	1 353	2 287	42	1	2 330	48,2
Carouge	12 813	7 234	1 388	1 982	3 370	73	—	3 443	47,6
Cartigny	539	316	88	115	203	3	—	206	65,2
Céligny	606	362	71	115	186	2	—	188	51,9
Chancy	551	324	66	124	190	2	—	192	59,3
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 317	837	1 090	1 927	30	—	1 957	45,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	812	217	261	478	15	—	493	60,7
Total Chêne-Bougeries	8 888	5 129	1 054	1 351	2 405	45	—	2 450	47,8
Chêne-Bourg	5 553	3 191	574	820	1 394	20	1	1 415	44,3
Choulex	726	468	78	175	253	5	—	258	55,1
Collex-Bossy	685	382	78	149	227	2	—	229	59,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 542	263	484	747	12	1	760	49,3
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	*	1 040	245	293	538	14	—	552	53,1
Total Collonge-Bellerive	4 580	2 582	508	777	1 285	26	1	1 312	50,8
Cologny	3 735	1 851	391	518	909	16	1	926	50,0
Confignon	2 413	1 421	304	426	730	9	2	741	52,1
Corsier	1 563	764	173	232	405	6	2	413	54,1
Dardagny 1 (Village)	*	265	42	104	146	5	—	151	57,0
Dardagny 2 (La Plaine)	*	163	34	61	95	1	—	96	58,9
Total Dardagny	747	428	76	165	241	6	—	247	57,7
Genthod	1 211	688	153	226	379	4	—	383	55,7
Grand-Saconnex	6 645	3 002	629	767	1 396	15	—	1 411	47,0
Gy	229	143	29	62	91	—	—	91	63,6
Hermance	580	374	77	121	198	6	—	204	54,5
Jussy	850	503	93	186	279	1	—	280	55,7
Laconnex	443	254	54	110	164	1	1	166	65,4
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 434	289	430	719	16	—	735	51,3
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	5 964	1 309	1 600	2 909	47	6	2 962	49,7
Lancy 3 (Palettes)	*	5 264	991	1 259	2 250	25	7	2 282	43,4
Total Lancy	22 944	12 662	2 589	3 289	5 878	88	13	5 979	47,2
Meinier	1 427	866	133	293	426	9	2	437	50,5
Meyrin 1 (Village)	*	7 722	1 344	1 873	3 217	50	1	3 268	42,3
Meyrin 2 (Cointrin)	*	632	100	198	298	2	1	301	47,6
Total Meyrin	19 824	8 354	1 444	2 071	3 515	52	2	3 569	42,7
Onex	17 054	8 896	1 613	2 178	3 791	67	—	3 858	43,4
Perly-Certoux	2 394	1 206	221	371	592	9	1	602	49,9
Plan-les-Ouates	3 821	2 302	437	758	1 195	21	—	1 216	52,8
Pregny - Chambésy	2 234	1 116	251	362	613	4	1	618	55,4
Presinge	427	277	43	121	164	1	—	165	59,6
Puplinge	1 870	1 012	210	297	507	12	1	520	51,4
Russin	328	216	57	96	153	4	—	157	72,7
Satigny	2 099	1 093	199	383	582	10	—	592	54,2
Soral	470	269	61	116	177	2	—	179	66,5
Thônex 1 (Ecole Marcelly)	*	3 531	684	953	1 637	24	—	1 661	47,0
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 335	204	403	607	7	2	616	46,1
Total Thônex	9 442	4 866	888	1 356	2 244	31	2	2 277	46,8
Troinex	1 167	777	163	261	424	4	1	429	55,2
Vandœuvres	1 738	1 013	217	323	540	2	1	543	53,6
Vernier 1 (Village)	*	2 183	379	677	1 056	11	1	1 068	48,9
Vernier 2 (Châtelaine)	*	3 975	810	837	1 647	28	1	1 676	42,2
Vernier 3 (Aire)	*	4 167	794	996	1 790	30	9	1 829	43,9
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 695	496	548	1 044	8	1	1 053	39,1
Total Vernier	28 216	13 020	2 479	3 058	5 537	77	12	5 626	43,2
Versoir	8 418	3 907	677	1 126	1 803	24	3	1 830	46,8
Veyrier 1 (Village)	*	2 225	373	611	984	19	—	1 003	45,1
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 391	337	473	810	11	4	825	59,3
Total Veyrier	6 423	3 616	710	1 084	1 794	30	4	1 828	50,6
Bulletins non répartis (communes)	.	.	24	22	46	2	—	48	.
<b>Total Canton</b>	<b>355 090</b>	<b>188 580</b>	<b>36 827</b>	<b>45 627</b>	<b>82 454</b>	<b>1 480</b>	<b>87</b>	<b>84 021</b>	<b>44,6</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger).

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984 (suite)

## 2. Arrêté fédéral du 24 juin 1983 relatif à une redevance pour l'utilisation des routes nationales (vignette)

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 29.2.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 923	588	1 112	1 700	29	—	1 729	35,1
Pâquis .....		4 752	609	987	1 596	43	1	1 640	34,5
Saint-Gervais .....		2 301	301	509	810	23	—	833	36,2
Prairie-Délices .....		4 756	746	1 154	1 900	35	1	1 936	40,7
Eaux-Vives-Lac .....		6 321	872	1 712	2 584	52	3	2 639	41,8
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 462	694	1 412	2 106	44	—	2 150	39,4
Florissant-Malagnou .....		5 729	749	1 620	2 369	30	4	2 403	41,9
Cluse-Roseraie .....		5 037	683	1 331	2 014	50	1	2 065	41,0
Acacias .....		6 509	825	1 527	2 352	59	2	2 413	37,1
Mail-Jonction .....		6 471	784	1 574	2 358	64	5	2 427	37,5
Servette-Grand-Pré .....		6 374	935	1 666	2 601	48	2	2 651	41,6
Prieuré-Sécheron .....		2 164	375	573	948	14	5	967	44,7
Saint-Jean .....		6 810	1 033	1 919	2 952	44	1	2 997	44,0
Les Crêts .....		3 978	663	1 196	1 859	27	—	1 886	47,4
Cropettes-Vidollet .....		3 672	605	972	1 577	41	—	1 618	44,1
Vieusseux .....		4 442	759	1 175	1 934	30	1	1 965	44,2
Champel .....		5 432	791	1 514	2 305	30	8	2 343	43,1
<b>Total Genève .....</b>	<b>156 048</b>	<b>85 133</b>	<b>12 012</b>	<b>21 953</b>	<b>33 965</b>	<b>663</b>	<b>34</b>	<b>34 662</b>	<b>40,7</b>
Aire-la-Ville .....	468	253	42	125	167	4	—	171	67,6
Anières .....	1 319	723	110	268	378	9	1	388	53,7
Avully .....	1 808	965	103	364	467	12	—	479	49,6
Avusy .....	641	378	51	171	222	4	—	226	59,8
Jardonnex .....	1 569	898	128	327	455	6	—	461	51,3
Bellevue .....	1 055	516	75	199	274	2	—	276	53,5
Bernex .....	8 529	4 830	558	1 735	2 293	36	1	2 330	48,2
Carouge .....	12 813	7 234	910	2 457	3 367	76	—	3 443	47,6
Cartigny .....	539	316	66	137	203	3	—	206	65,2
Céligny .....	606	362	58	128	186	2	—	188	51,9
Chancy .....	551	324	45	146	191	1	—	192	59,3
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....	*	4 317	569	1 361	1 930	27	—	1 957	45,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....	*	812	122	358	480	13	—	493	60,7
Total Chêne-Bougeries .....	8 888	5 129	691	1 719	2 410	40	—	2 450	47,8
Chêne-Bourg .....	5 553	3 191	361	1 035	1 396	18	1	1 415	44,3
Choulex .....	726	468	63	192	255	3	—	258	55,1
Collex-Bossy .....	685	382	73	154	227	2	—	229	59,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....	*	1 542	198	552	750	9	1	760	49,3
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz) .....	*	1 040	166	372	538	14	—	552	53,1
Total Collonge-Bellerive .....	4 580	2 582	364	924	1 288	23	1	1 312	50,8
Cologny .....	3 735	1 851	251	667	918	7	1	926	50,0
Confignon .....	2 413	1 421	211	520	731	8	2	741	52,1
Corsier .....	1 563	764	107	300	407	4	2	413	54,1
Dardagny 1 (Village) .....	*	265	36	110	146	5	—	151	57,0
Dardagny 2 (La Plaine) .....	*	163	16	79	95	1	—	96	58,9
Total Dardagny .....	747	428	52	189	241	6	—	247	57,7
Genthod .....	1 211	688	120	259	379	4	—	383	55,7
Grand-Saconnex .....	6 645	3 002	425	977	1 402	9	—	1 411	47,0
Gy .....	229	143	28	63	91	—	—	91	63,6
Hermance .....	580	374	59	141	200	4	—	204	54,5
Jussy .....	850	503	68	208	276	4	—	280	55,7
Laconnex .....	443	254	38	127	165	—	1	166	65,4
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....	*	1 434	208	514	722	13	—	735	51,3
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....	*	5 964	912	2 002	2 914	42	6	2 962	49,7
Lancy 3 (Palettes) .....	*	5 264	684	1 569	2 253	22	7	2 282	43,4
Total Lancy .....	22 944	12 662	1 804	4 085	5 889	77	13	5 979	47,2
Meinier .....	1 427	866	106	320	426	9	2	437	50,5
Meyrin 1 (Village) .....	*	7 722	798	2 436	3 234	33	1	3 268	42,3
Meyrin 2 (Cointrin) .....	*	632	69	230	299	1	1	301	47,6
Total Meyrin .....	19 824	8 354	867	2 666	3 533	34	2	3 569	42,7
Onex .....	17 054	8 896	998	2 796	3 794	64	—	3 858	43,4
Perly-Certoux .....	2 394	1 206	142	451	593	8	1	602	49,9
Plan-les-Ouates .....	3 821	2 302	308	887	1 195	21	—	1 216	52,8
Pregny - Chambésy .....	2 234	1 116	182	429	611	6	1	618	55,4
Presinge .....	427	277	28	136	164	1	—	165	59,6
Puplinge .....	1 870	1 012	126	384	510	9	1	520	51,4
Russin .....	328	216	44	109	153	4	—	157	72,7
Satigny .....	2 099	1 093	135	448	583	9	—	592	54,2
Soral .....	470	269	44	133	177	2	—	179	66,5
Thônex 1 (Ecole Marcelly) .....	*	3 531	477	1 160	1 637	24	—	1 661	47,0
Thônex 2 (Salle communale) .....	*	1 335	145	465	610	4	2	616	46,1
Total Thônex .....	9 442	4 866	622	1 625	2 247	28	2	2 277	46,8
Troinex .....	1 167	777	111	312	423	5	1	429	55,2
Vandœuvres .....	1 738	1 013	154	386	540	2	1	543	53,6
Vernier 1 (Village) .....	*	2 183	261	799	1 060	7	1	1 068	48,9
Vernier 2 (Châtelaine) .....	*	3 975	563	1 091	1 654	21	1	1 676	42,2
Vernier 3 (Aïre) .....	*	4 167	495	1 307	1 802	18	9	1 829	43,9
Vernier 4 (Avanchet) .....	*	2 695	333	711	1 044	8	1	1 053	39,1
Total Vernier .....	28 216	13 020	1 652	3 908	5 560	54	12	5 626	43,2
Versoix .....	8 418	3 907	469	1 342	1 811	16	3	1 830	46,8
Veyrier 1 (Village) .....	*	2 225	251	738	989	14	—	1 003	45,1
Veyrier 2 (Pinchat) .....	*	1 391	236	579	815	6	4	825	59,3
Total Veyrier .....	6 423	3 616	487	1 317	1 804	20	4	1 828	50,6
Bulletins non répartis (communes) .....	.	.	19	27	46	2	—	48	.
<b>Total Canton .....</b>	<b>355 090</b>	<b>188 580</b>	<b>25 367</b>	<b>57 246</b>	<b>82 613</b>	<b>1 321</b>	<b>87</b>	<b>84 021</b>	<b>44,6</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger).

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984 (suite)

### 3. Initiative populaire «pour un authentique service civil fondé sur la preuve par l'acte»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 29.2.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 923	798	905	1 703	26	—	1 729	35,1
Pâquis .....		4 752	838	779	1 617	22	1	1 640	34,5
Saint-Gervais .....		2 301	477	351	828	5	—	833	36,2
Prairie-Délices .....		4 756	1 056	865	1 921	14	1	1 936	40,7
Eaux-Vives-Lac .....		6 321	1 269	1 346	2 615	21	3	2 639	41,8
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 462	1 053	1 079	2 132	18	—	2 150	39,4
Florissant-Malagnou .....		5 729	941	1 430	2 371	28	4	2 403	41,9
Cluse-Roseraie .....		5 037	1 220	820	2 040	24	1	2 065	41,0
Acacias .....		6 509	1 303	1 077	2 380	31	2	2 413	37,1
Mail-Jonction .....		6 471	1 401	994	2 395	27	5	2 427	37,5
Servette-Grand-Pré .....		6 374	1 452	1 170	2 622	27	2	2 651	41,6
Prieuré-Sécheron .....		2 164	448	502	950	12	5	967	44,7
Saint-Jean .....		6 810	1 563	1 396	2 959	37	1	2 997	44,0
Les Crêts .....		3 978	987	878	1 865	21	—	1 886	47,4
Cropettes-Vidollet .....		3 672	812	784	1 596	22	—	1 618	44,1
Vieusseux .....		4 442	1 092	858	1 950	14	1	1 965	44,2
Champel .....		5 432	968	1 342	2 310	25	8	2 343	43,1
<b>Total Genève .....</b>	<b>156 048</b>	<b>85 133</b>	<b>17 678</b>	<b>16 576</b>	<b>34 254</b>	<b>374</b>	<b>34</b>	<b>34 662</b>	<b>40,7</b>
Aire-la-Ville .....	468	253	80	88	168	3	—	171	67,6
Anières .....	1 319	723	173	213	386	1	1	388	53,7
Avully .....	1 808	965	255	220	475	4	—	479	49,6
Avusy .....	641	378	106	117	223	3	—	226	59,8
Bardonnex .....	1 569	898	264	188	452	9	—	461	51,3
Bellevue .....	1 055	516	123	152	275	1	—	276	53,5
Bernex .....	8 529	4 830	1 311	995	2 306	23	1	2 330	48,2
Carouge .....	12 813	7 234	1 919	1 473	3 392	51	—	3 443	47,6
Cartigny .....	539	316	87	116	203	3	—	206	65,2
Céligny .....	606	362	82	104	186	2	—	188	51,9
Chancy .....	551	324	88	102	190	2	—	192	59,3
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....	*	4 317	918	1 014	1 932	25	—	1 957	45,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....	*	812	222	268	490	3	—	493	60,7
Total Chêne-Bougeries .....	8 888	5 129	1 140	1 282	2 422	28	—	2 450	47,8
Chêne-Bourg .....	5 553	3 191	701	694	1 395	19	1	1 415	44,3
Choulex .....	726	468	118	138	256	2	—	258	55,1
Collex-Bossy .....	685	382	87	138	225	4	—	229	59,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....	*	1 542	328	426	754	5	1	760	49,3
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz) .....	*	1 040	184	362	546	6	—	552	53,1
Total Collonge-Bellerive .....	4 580	2 582	512	788	1 300	11	1	1 312	50,8
Cologny .....	3 735	1 851	364	545	909	16	1	926	50,0
Confignon .....	2 413	1 421	379	353	732	7	2	741	52,1
Corsier .....	1 563	764	194	212	406	5	2	413	54,1
Dardagny 1 (Village) .....	*	265	72	78	150	1	—	151	57,0
Dardagny 2 (La Plaine) .....	*	163	31	64	95	1	—	96	58,9
Total Dardagny .....	747	428	103	142	245	2	—	247	57,7
Genthod .....	1 211	688	167	213	380	3	—	383	55,7
Grand-Saconnex .....	6 645	3 002	665	734	1 399	12	—	1 411	47,0
Gy .....	229	143	32	58	90	1	—	91	63,6
Hermance .....	580	374	94	108	202	2	—	204	54,5
Jussy .....	850	503	92	184	276	4	—	280	55,7
Laconnex .....	443	254	67	97	164	1	1	166	65,4
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....	*	1 434	365	364	729	6	—	735	51,3
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....	*	5 964	1 532	1 392	2 924	32	6	2 962	49,7
Lancy 3 (Palettes) .....	*	5 264	1 227	1 038	2 265	10	7	2 282	43,4
Total Lancy .....	22 944	12 662	3 124	2 794	5 918	48	13	5 979	47,2
Meinier .....	1 427	866	224	207	431	4	2	437	50,5
Meyrin 1 (Village) .....	*	7 722	1 703	1 541	3 244	23	1	3 268	42,3
Meyrin 2 (Cointrin) .....	*	632	135	162	297	3	1	301	47,6
Total Meyrin .....	19 824	8 354	1 838	1 703	3 541	26	2	3 569	42,7
Onex .....	17 054	8 896	2 082	1 725	3 807	51	—	3 858	43,4
Perly-Certoux .....	2 394	1 206	333	261	594	7	1	602	49,9
Plan-les-Quates .....	3 821	2 302	620	581	1 201	15	—	1 216	52,8
Pregny - Chambésy .....	2 234	1 116	261	349	610	7	1	618	55,4
Presinge .....	427	277	60	97	157	8	—	165	59,6
Puplinge .....	1 870	1 012	323	186	509	10	1	520	51,4
Russin .....	328	216	63	91	154	3	—	157	72,7
Satigny .....	2 099	1 093	254	330	584	8	—	592	54,2
Soral .....	470	269	73	103	176	3	—	179	66,5
Thônex 1 (Ecole Marcellly) .....	*	3 531	892	751	1 643	18	—	1 661	47,0
Thônex 2 (Salle communale) .....	*	1 335	293	314	607	7	2	616	46,1
Total Thônex .....	9 442	4 866	1 185	1 065	2 250	25	2	2 277	46,8
Troinex .....	1 167	777	201	219	420	8	1	429	55,2
Vandœuvres .....	1 738	1 013	236	301	537	5	1	543	53,6
Vernier 1 (Village) .....	*	2 183	504	554	1 058	9	1	1 068	48,9
Vernier 2 (Châtelaine) .....	*	3 975	925	733	1 658	17	1	1 676	42,2
Vernier 3 (Aire) .....	*	4 167	1 038	758	1 796	24	9	1 829	43,9
Vernier 4 (Avanchet) .....	*	2 695	615	429	1 044	8	1	1 053	39,1
Total Vernier .....	28 216	13 020	3 082	2 474	5 556	58	12	5 626	43,2
Versoix .....	8 418	3 907	830	982	1 812	15	3	1 830	46,8
Veyrier 1 (Village) .....	*	2 225	495	493	988	15	—	1 003	45,1
Veyrier 2 (Pinchat) .....	*	1 391	364	452	816	5	4	825	59,3
Total Veyrier .....	6 423	3 616	859	945	1 804	20	4	1 828	50,6
Bulletins non répartis (communes) .....	.	.	28	19	47	1	—	48	.
<b>Total Canton .....</b>	<b>355 090</b>	<b>188 580</b>	<b>42 557</b>	<b>40 462</b>	<b>83 019</b>	<b>915</b>	<b>87</b>	<b>84 021</b>	<b>44,6</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger).

## Résultats de la votation fédérale du 20 mai 1984

## 1. Initiative populaire «contre l'abus du secret bancaire et de la puissance des banques» (Initiative sur les banques)

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 31.5.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 945	275	1 633	1 908	21	—	1 929	39,0
Pâquis .....		4 759	358	1 264	1 622	27	1	1 650	34,7
Saint-Gervais .....		2 296	176	607	783	10	—	793	34,5
Prairie-Délices .....		4 739	413	1 386	1 799	23	—	1 822	38,4
Eaux-Vives-Lac .....		6 298	471	2 219	2 690	25	1	2 716	43,1
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 487	336	2 052	2 388	24	—	2 412	44,0
Florissant-Malagnou .....		5 745	252	2 760	3 012	22	6	3 040	52,9
Cluse-Roseraie .....		5 027	484	1 328	1 812	17	4	1 833	36,5
Acacias .....		6 512	454	1 781	2 235	24	14	2 273	34,9
Mail-Jonction .....		6 484	578	1 491	2 069	28	5	2 102	32,4
Servette-Grand-Pré .....		6 354	615	1 786	2 401	9	8	2 418	38,1
Prieuré-Sécheron .....		2 158	197	795	992	—	9	1 001	46,4
Saint-Jean .....		6 800	612	2 112	2 724	22	2	2 748	40,4
Les Crêts .....		3 996	371	1 459	1 830	9	—	1 839	46,0
Crochettes-Vidollet .....		3 647	372	1 127	1 499	11	—	1 510	41,4
Vieusseux .....		4 452	511	1 225	1 736	14	—	1 750	39,3
Champel .....		5 432	315	2 426	2 741	4	—	2 745	50,5
Bulletins non répartis (Ville) .....		.	6	18	24	—	—	24	.
<b>Total Genève .....</b>	<b>160 194</b>	<b>85 131</b>	<b>6 796</b>	<b>27 469</b>	<b>34 265</b>	<b>290</b>	<b>50</b>	<b>34 605</b>	<b>40,7</b>
Aire-la-Ville .....		478	258	31	119	150	1	152	58,9
Anières .....		1 335	724	51	395	446	2	448	61,9
Avully .....		1 794	966	95	297	392	7	399	41,3
Avusy .....		690	392	18	170	188	2	190	48,5
Bardonnex .....		1 620	909	80	344	424	6	430	47,3
Bellevue .....		1 094	513	40	229	269	3	272	53,0
Bernex .....		8 606	4 863	407	1 597	2 004	18	2 027	41,7
Carouge .....		13 056	7 252	672	2 358	2 030	29	3 063	42,2
Cartigny .....		546	318	27	154	181	1	182	57,2
Céligny .....		632	364	21	192	213	1	214	58,8
Chancy .....		559	328	37	127	164	3	167	50,9
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....	*	4 309	290	1 812	2 102	16	5	2 123	49,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....	*	795	52	436	488	5	2	495	62,3
Total Chêne-Bougeries .....	8 879	5 104	342	2 248	2 590	21	7	2 618	51,3
Chêne-Bourg .....	5 729	3 228	249	1 193	1 442	9	2	1 453	45,0
Choulex .....	740	471	39	225	264	3	—	267	56,7
Collex-Bossy .....	724	397	27	191	218	1	1	220	55,4
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....	*	1 547	91	832	923	5	1	929	60,1
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz) .....	*	1 035	46	565	611	4	3	618	59,7
Total Collonge-Bellerive .....	4 616	2 582	137	1 397	1 534	9	4	1 547	59,9
Cologny .....	3 767	1 861	89	1 075	1 164	4	—	1 168	62,8
Confignon .....	2 456	1 419	112	653	765	4	—	769	54,2
Corsier .....	1 572	768	55	405	460	1	1	462	60,2
Dardagny 1 (Village) .....	*	267	13	137	150	1	—	151	56,6
Dardagny 2 (La Plaine) .....	*	186	13	69	82	—	—	82	44,1
Total Dardagny .....	810	453	26	206	232	1	—	233	51,4
Genthod .....	1 241	690	34	355	389	3	—	392	56,8
Grand-Saconnex .....	6 666	3 016	215	1 140	1 355	10	3	1 368	45,4
Gy .....	227	147	13	77	90	5	—	95	64,6
Hermance .....	595	367	35	165	200	5	—	205	55,9
Jussy .....	846	500	22	290	312	1	—	313	62,6
Saconnex .....	441	250	18	139	157	1	—	158	63,2
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....	*	1 436	105	537	642	9	1	652	45,4
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....	*	5 980	573	2 032	2 605	26	5	2 636	44,1
Lancy 3 (Palettes) .....	*	5 284	440	1 678	2 118	15	2	2 135	40,4
Total Lancy .....	23 200	12 700	1 118	4 247	5 365	50	8	5 423	42,7
Meinier .....	1 470	880	77	372	449	6	—	455	51,7
Meyrin 1 (Village) .....	*	7 766	572	2 326	2 898	25	—	2 923	37,6
Meyrin 2 (Cointrin) .....	*	643	42	231	273	2	—	275	42,8
Total Meyrin .....	20 086	8 409	614	2 557	3 171	27	—	3 198	38,0
Onex .....	17 080	8 944	681	2 732	3 413	33	2	3 448	38,6
Perly-Certoux .....	2 416	1 223	82	466	548	5	—	553	45,2
Plan-les-Ouates .....	3 928	2 305	154	1 007	1 161	10	—	1 171	50,8
Pregny - Chambésy .....	2 255	1 116	91	553	644	5	—	649	58,2
Presinge .....	435	278	23	152	175	—	—	175	63,0
Puplinge .....	1 868	1 007	105	405	510	5	—	515	51,1
Russin .....	337	212	15	113	128	—	—	128	60,4
Satigny .....	2 164	1 096	69	457	526	2	1	529	48,3
Soral .....	467	270	22	142	164	2	—	166	61,5
Thônex 1 (Ecole Marcellly) .....	*	3 528	264	1 410	1 674	16	—	1 690	47,9
Thônex 2 (Salle communale) .....	*	1 353	96	558	654	10	—	664	49,1
Total Thônex .....	9 460	4 881	360	1 968	2 328	26	—	2 354	48,2
Troinex .....	1 203	778	51	380	431	7	3	441	56,7
Vandœuvres .....	1 772	1 020	43	549	592	1	3	596	58,4
Vernier 1 (Village) .....	*	2 204	155	717	872	11	—	883	40,1
Vernier 2 (Châtelaine) .....	*	4 006	347	1 028	1 375	18	1	1 394	34,8
Vernier 3 (Aire) .....	*	4 176	374	1 255	1 629	6	2	1 637	39,2
Vernier 4 (Avanchet) .....	*	2 700	237	757	994	10	1	1 005	37,2
Total Vernier .....	28 659	13 086	1 113	3 757	4 870	45	4	4 919	37,6
Versoir .....	8 493	3 912	221	1 432	1 653	4	—	1 657	42,4
Veyrier 1 (Village) .....	*	2 258	139	868	1 007	6	4	1 017	45,0
Veyrier 2 (Pinchat) .....	*	1 384	75	759	834	2	—	836	60,4
Total Veyrier .....	6 458	3 642	214	1 627	1 841	8	4	1 853	50,9
Bulletins non répartis (communes) .....	.	.	2	10	12	—	—	12	.
<b>Total Canton .....</b>	<b>361 664</b>	<b>189 030</b>	<b>14 743</b>	<b>66 136</b>	<b>80 879</b>	<b>677</b>	<b>103</b>	<b>81 659</b>	<b>43,2</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger).

## Résultats de la votation fédérale du 20 mai 1984 (suite)

## 2. Initiative populaire «contre le bradage du sol national»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 31.5.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 945	525	1 358	1 883	46	—	1 929	39,0
Pâquis		4 759	654	939	1 593	56	1	1 650	34,7
Saint-Gervais		2 296	295	474	769	24	—	793	34,5
Prairie-Délices		4 739	772	1 007	1 779	43	—	1 822	38,4
Eaux-Vives-Lac		6 298	979	1 659	2 638	77	1	2 716	43,1
Eaux-Vives-Frontenex		5 487	810	1 552	2 362	50	—	2 412	44,0
Florissant-Malagnou		5 745	846	2 150	2 996	38	6	3 040	52,9
Cluse-Roseaie		5 027	689	1 088	1 777	52	4	1 833	36,5
Acacias		6 512	859	1 347	2 206	53	14	2 273	34,9
Mail-Jonction		6 484	897	1 128	2 025	72	5	2 102	32,4
Servette-Grand-Pré		6 354	1 034	1 319	2 353	57	8	2 418	38,1
Prieuré-Sécheron		2 158	419	562	981	20	—	1 001	46,4
Saint-Jean		6 800	1 135	1 553	2 688	58	2	2 748	40,4
Les Crêts		3 996	708	1 103	1 811	28	—	1 839	46,0
Crochettes-Vidollet		3 647	690	787	1 477	33	—	1 510	41,4
Vieusseux		4 452	736	970	1 706	44	—	1 750	39,3
Champel		5 432	784	1 908	2 692	53	—	2 745	50,5
Bulletins non répartis (Ville)		.	8	16	24	—	—	24	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 194</b>	<b>85 131</b>	<b>12 840</b>	<b>20 920</b>	<b>33 760</b>	<b>804</b>	<b>41</b>	<b>34 605</b>	<b>40,7</b>
Aire-la-Ville	478	258	50	96	146	5	1	152	58,9
Anières	1 335	724	99	344	443	5	—	448	61,9
Avully	1 794	966	160	231	391	8	—	399	41,3
Avusy	690	392	48	141	189	1	—	190	48,5
Bardonnex	1 620	909	122	297	419	11	—	430	47,3
Bellevue	1 094	513	89	181	270	2	—	272	53,0
Bernex	8 606	4 863	689	1 296	1 985	37	5	2 027	41,7
Carouge	13 056	7 252	1 145	1 848	2 993	66	4	3 063	42,2
Cartigny	546	318	41	139	180	2	—	182	57,2
Céligny	632	364	53	157	210	4	—	214	58,8
Chancy	559	328	70	94	164	3	—	167	50,9
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 309	553	1 538	2 091	27	5	2 123	49,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	795	124	354	478	15	2	495	62,3
Total Chêne-Bougeries	8 879	5 104	677	1 892	2 569	42	7	2 618	51,3
Chêne-Bourg	5 729	3 228	509	919	1 428	23	2	1 453	45,0
Choulex	740	471	65	197	262	5	—	267	56,7
Collex-Bossy	724	397	56	159	215	4	1	220	55,4
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 547	236	680	916	12	1	929	60,1
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	*	1 035	139	464	603	12	3	618	59,7
Total Collonge-Bellerive	4 616	2 582	375	1 144	1 519	24	4	1 547	59,9
Cologny	3 767	1 861	288	861	1 149	19	—	1 168	62,8
Confignon	2 456	1 419	201	549	750	19	—	769	54,2
Corsier	1 572	768	145	314	459	2	1	462	60,2
Dardagny 1 (Village)	*	267	32	117	149	2	—	151	56,6
Dardagny 2 (La Plaine)	*	186	34	46	80	2	—	82	44,1
Total Dardagny	810	453	66	163	229	4	—	233	51,4
Genthod	1 241	690	94	293	387	5	—	392	56,8
Grand-Saconnex	6 666	3 016	481	851	1 332	33	3	1 368	45,4
Gy	227	147	27	61	88	7	—	95	64,6
Hermance	595	367	65	133	198	7	—	205	55,9
Jussy	846	500	81	229	310	3	—	313	62,6
Saconnex	441	250	40	117	157	1	—	158	63,2
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 436	202	431	633	18	1	652	45,4
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	5 980	1 049	1 526	2 575	56	5	2 636	44,1
Lancy 3 (Palettes)	*	5 284	822	1 276	2 098	35	2	2 135	40,4
Total Lancy	23 200	12 700	2 073	3 233	5 306	109	8	5 423	42,7
Meinier	1 470	880	134	313	447	8	—	455	51,7
Meyrin 1 (Village)	*	7 766	1 186	1 673	2 859	64	—	2 923	37,6
Meyrin 2 (Cointrin)	*	643	103	162	265	10	—	275	42,8
Total Meyrin	20 086	8 409	1 289	1 835	3 124	74	—	3 198	38,0
Onex	17 080	8 944	1 359	2 006	3 365	81	2	3 448	38,6
Perly-Certoux	2 416	1 223	181	361	542	11	—	553	45,2
Plan-les-Ouates	3 928	2 305	331	810	1 141	30	—	1 171	50,8
Pregny - Chambésy	2 255	1 116	189	451	640	9	—	649	58,2
Presinge	435	278	44	130	174	1	—	175	63,0
Puplinge	1 868	1 007	194	308	502	13	—	515	51,1
Russin	337	212	41	82	123	5	—	128	60,4
Satigny	2 164	1 096	149	369	518	10	1	529	48,3
Soral	467	270	43	120	163	3	—	166	61,5
Thônex 1 (Ecole Marcelly)	*	3 528	503	1 146	1 649	41	—	1 690	47,9
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 353	195	458	653	11	—	664	49,1
Total Thônex	9 460	4 881	698	1 604	2 302	52	—	2 354	48,2
Troinex	1 203	778	117	312	429	9	3	441	56,7
Vandœuvres	1 772	1 020	146	444	590	3	3	596	58,4
Vernier 1 (Village)	*	2 204	330	525	855	28	—	883	40,1
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 006	644	718	1 362	31	1	1 394	34,8
Vernier 3 (Aire)	*	4 176	678	922	1 600	35	2	1 637	39,2
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 700	470	515	985	19	1	1 005	37,2
Total Vernier	28 659	13 086	2 122	2 680	4 802	113	4	4 919	37,6
Versoix	8 493	3 912	567	1 066	1 633	24	—	1 657	42,4
Veyrier 1 (Village)	*	2 258	307	687	994	19	4	1 017	45,0
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 384	224	599	823	13	—	836	60,4
Total Veyrier	6 458	3 642	531	1 286	1 817	32	4	1 853	50,9
Bulletins non répartis (communes)	.	.	6	5	11	1	—	12	.
<b>Total Canton</b>	<b>361 664</b>	<b>189 030</b>	<b>28 790</b>	<b>51 041</b>	<b>79 831</b>	<b>1 734</b>	<b>94</b>	<b>81 659</b>	<b>43,2</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger).



## Résultats de la votation fédérale du 23 septembre 1984

## 1. Initiative populaire «pour un avenir sans nouvelles centrales atomiques»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.9.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup>	4 954	638	778	1 416	14	5	1 435	29,0	
Pâquis	4 802	676	453	1 129	16	—	1 145	23,8	
Saint-Gervais	2 332	370	201	571	9	—	580	24,9	
Prairie-Délices	4 826	899	481	1 380	16	—	1 396	28,9	
Eaux-Vives-Lac	6 314	1 018	819	1 837	16	—	1 853	29,3	
Eaux-Vives-Frontenex	5 445	808	733	1 541	23	—	1 564	28,7	
Florissant-Malagnou	5 720	703	1 163	1 866	15	4	1 885	33,0	
Cluse-Roseraie	5 039	988	492	1 480	11	—	1 491	29,6	
Acacias	6 422	989	586	1 575	27	—	1 602	24,9	
Mail-Jonction	6 495	1 060	495	1 555	19	9	1 583	24,4	
Servette-Grand-Pré	6 320	1 146	562	1 708	29	—	1 737	27,5	
Prieuré-Sécheron	2 145	351	318	669	10	1	680	31,7	
Saint-Jean	6 793	1 357	696	2 053	25	—	2 078	30,6	
Les Crêts	4 004	759	630	1 389	7	9	1 405	35,1	
Crochettes-Vidollet	3 643	636	410	1 046	11	3	1 060	29,1	
Vieusseux	4 446	848	474	1 322	12	—	1 334	30,0	
Champel	5 425	771	1 076	1 847	18	—	1 865	34,4	
Bulletins non répartis (Ville)	.	.	9	6	15	—	15	.	
<b>Total Genève</b>	<b>160 515</b>	<b>85 125</b>	<b>14 026</b>	<b>10 373</b>	<b>24 399</b>	<b>278</b>	<b>31</b>	<b>24 708</b>	<b>29,0</b>
Aire-la-Ville	470	254	131	55	186	1	1	188	74,0
Anières	1 378	734	124	191	315	7	—	322	43,9
Avully	1 781	955	361	105	466	5	—	471	49,3
Avusy	721	415	108	97	205	3	—	208	50,1
Bardonnex	1 618	906	183	153	336	5	—	341	37,6
Bellevue	1 124	520	89	119	208	5	—	213	41,0
Bernex	8 632	4 876	1 209	634	1 843	27	—	1 870	38,4
Carouge	13 157	7 312	1 675	891	2 566	34	5	2 605	35,6
Cartigny	567	317	147	64	211	4	—	215	67,8
Céligny	643	360	83	79	162	3	1	166	46,1
Chancy	569	338	98	59	157	—	—	157	46,5
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 310	738	762	1 500	17	5	1 522	35,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	796	200	233	433	5	1	439	55,2
Total Chêne-Bougeries	8 841	5 106	938	995	1 933	22	6	1 961	38,4
Chêne-Bourg	5 891	3 266	589	449	1 038	8	2	1 048	32,1
Choulex	742	479	102	111	213	4	—	217	45,3
Collex-Bossy	741	400	78	89	167	4	1	172	43,0
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 547	260	377	637	5	2	644	41,6
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	*	1 040	151	255	406	11	—	417	40,1
Total Collonge-Bellerive	4 621	2 587	411	632	1 043	16	2	1 061	41,0
Cologny	3 804	1 892	292	506	798	10	—	808	42,7
Confignon	2 474	1 434	397	228	625	8	—	633	44,1
Corsier	1 602	771	144	192	336	4	1	341	44,2
Dardagny 1 (Village)	*	268	87	55	142	1	—	143	53,4
Dardagny 2 (La Plaine)	*	221	62	24	86	—	—	86	38,9
Total Dardagny	860	489	149	79	228	1	—	229	46,8
Genthod	1 257	687	117	180	297	4	—	301	43,8
Grand-Saconnex	6 714	3 020	536	469	1 005	9	1	1 015	33,6
Gy	239	151	44	42	86	1	—	87	57,6
Hermance	604	372	92	85	177	3	—	180	48,4
Jussy	851	506	90	154	244	—	3	247	48,8
Saconnex	447	253	86	55	141	3	—	144	56,9
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 439	267	229	496	3	—	499	34,7
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	5 995	1 239	717	1 956	23	1	1 980	33,0
Lancy 3 (Palettes)	*	5 301	918	629	1 547	17	—	1 564	29,5
Total Lancy	23 257	12 735	2 424	1 575	3 999	43	1	4 043	31,7
Meinier	1 512	895	184	131	315	4	—	319	35,6
Meyrin 1 (Village)	*	7 808	1 241	833	2 074	13	10	2 097	26,9
Meyrin 2 (Cointrin)	*	648	98	78	176	2	—	178	27,5
Total Meyrin	20 039	8 456	1 339	911	2 250	15	10	2 275	26,9
Onex	17 049	8 988	1 818	890	2 708	25	1	2 734	30,4
Perly-Certoux	2 425	1 204	263	168	431	5	—	436	36,2
Plan-les-Ouates	3 959	2 315	477	434	911	10	—	921	39,8
Pregny - Chambésy	2 286	1 135	216	260	476	6	—	482	42,5
Presinge	433	274	56	65	121	1	1	123	44,9
Puplinge	1 859	1 000	289	120	409	5	—	414	41,4
Russin	346	219	93	54	147	1	1	149	68,0
Satigny	2 197	1 090	308	214	522	5	—	527	48,3
Soral	476	274	71	49	120	3	—	123	44,9
Thônex 1 (Ecole Marcellly)	*	3 586	583	547	1 130	18	—	1 148	32,0
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 367	195	263	458	6	—	464	33,9
Total Thônex	9 555	4 953	778	810	1 588	24	—	1 612	32,5
Troinex	1 212	785	151	186	337	3	—	340	43,3
Vandœuvres	1 754	1 003	205	256	461	2	—	463	46,2
Vernier 1 (Village)	*	2 198	453	257	710	12	—	722	32,8
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 012	674	336	1 010	9	5	1 024	25,5
Vernier 3 (Aire)	*	4 192	796	458	1 254	23	1	1 278	30,5
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 703	451	242	693	11	1	705	26,1
Total Vernier	28 566	13 105	2 374	1 293	3 667	55	7	3 729	28,5
Versoir	8 526	3 912	689	585	1 274	15	2	1 291	33,0
Veyrier 1 (Village)	*	2 254	442	349	791	12	2	805	35,7
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 411	264	353	617	6	—	623	44,2
Total Veyrier	6 531	3 665	706	702	1 408	18	2	1 428	39,0
Bulletins non répartis (communes)	.	.	6	8	14	1	—	15	.
<b>Total Canton</b>	<b>362 845</b>	<b>189 533<sup>3)</sup></b>	<b>34 746</b>	<b>25 797</b>	<b>60 543</b>	<b>710</b>	<b>79</b>	<b>61 332</b>	<b>32,4</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation fédérale du 23 septembre 1984 (suite)

### 2. Initiative populaire «pour un approvisionnement en énergie sûr, économique et respectueux de l'environnement»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.9.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 954	654	759	1 413	17	5	1 435	29,0
Pâquis		4 802	706	418	1 124	21	—	1 145	23,8
Saint-Gervais		2 332	375	199	574	6	—	580	24,9
Prairie-Délices		4 826	910	470	1 380	16	—	1 396	28,9
Eaux-Vives-Lac		6 314	1 005	821	1 826	27	—	1 853	29,3
Eaux-Vives-Frontenex		5 445	813	724	1 537	27	—	1 564	28,7
Florissant-Malagnou		5 720	741	1 118	1 859	22	4	1 885	33,0
Cluse-Roseaie		5 039	970	502	1 472	19	—	1 491	29,6
Acacias		6 422	993	569	1 562	40	—	1 602	24,9
Mail-Jonction		6 495	1 059	481	1 540	34	9	1 583	24,4
Servette-Grand-Pré		6 320	1 163	531	1 694	43	—	1 737	27,5
Prieuré-Sécheron		2 145	353	313	666	13	1	680	31,7
Saint-Jean		6 793	1 263	796	2 059	19	—	2 078	30,6
Les Crêts		4 004	780	608	1 388	8	9	1 405	35,1
Cropettes-Vidollet		3 643	645	395	1 040	17	3	1 060	29,1
Vieusseux		4 446	841	481	1 322	12	—	1 334	30,0
Champel		5 425	809	1 036	1 845	20	—	1 865	34,4
Bulletins non répartis (Ville)		.	11	4	15	—	—	15	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 515</b>	<b>85 125</b>	<b>14 091</b>	<b>10 225</b>	<b>24 316</b>	<b>361</b>	<b>31</b>	<b>24 708</b>	<b>29,0</b>
Aire-la-Ville	470	125	131	53	184	3	1	188	74,0
Anières	1 378	734	120	194	314	8	—	322	43,9
Aully	1 781	955	345	120	465	6	—	471	49,3
Avusy	721	415	110	94	204	4	—	208	50,1
Bardonnex	1 618	906	186	152	338	3	—	341	37,6
Bellevue	1 124	520	91	116	207	6	—	213	41,0
Bernex	8 632	4 876	1 183	656	1 839	31	—	1 870	38,4
Carouge	13 157	7 312	1 648	913	2 561	39	5	2 605	35,6
Cartigny	567	317	143	68	211	4	—	215	67,8
Céligny	643	360	80	79	159	6	1	166	46,1
Chancy	569	338	92	64	156	1	—	157	46,5
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 310	749	741	1 490	27	5	1 522	35,3
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	796	204	232	436	2	1	439	55,2
Total Chêne-Bougeries	8 841	5 106	953	973	1 926	29	6	1 961	38,4
Chêne-Bourg	5 891	3 266	580	453	1 033	13	2	1 048	32,1
Choulex	742	479	101	110	211	6	—	217	45,3
Collex-Bossy	741	400	71	97	168	3	1	172	43,0
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 547	259	371	630	12	2	644	41,6
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	*	1 040	152	256	408	9	—	417	40,1
Total Collonge-Bellerive	4 621	2 587	411	627	1 038	21	2	1 061	41,0
Cologny	3 804	1 892	293	504	797	11	—	808	42,7
Confignon	2 474	1 434	395	228	623	10	—	633	44,1
Corsier	1 602	771	151	180	331	9	1	341	44,2
Dardagny 1 (Village)	*	268	88	55	143	—	—	143	53,4
Dardagny 2 (La Plaine)	*	221	61	24	85	1	—	86	38,9
Total Dardagny	860	489	149	79	228	1	—	229	46,8
Genthod	1 257	687	120	177	297	4	—	301	43,8
Grand-Saconnex	6 714	3 020	543	455	998	16	1	1 015	33,6
Gy	239	151	35	46	81	6	—	87	57,6
Hermance	604	372	89	86	175	5	—	180	48,4
Jussy	851	506	87	157	244	—	3	247	48,8
Saconnex	447	253	76	67	143	1	—	144	56,9
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 439	268	226	494	5	—	499	34,7
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	5 995	1 213	738	1 951	28	1	1 980	33,0
Lancy 3 (Palettes)	*	5 301	898	645	1 543	21	—	1 564	29,5
Total Lancy	23 257	12 735	2 379	1 609	3 988	54	1	4 043	31,7
Meinier	1 512	895	183	131	314	5	—	319	35,6
Meyrin 1 (Village)	*	7 808	1 248	816	2 064	23	10	2 097	26,9
Meyrin 2 (Cointrin)	*	648	92	83	175	3	—	178	27,5
Total Meyrin	20 039	8 456	1 340	899	2 239	26	10	2 275	26,9
Onex	17 049	8 988	1 780	921	2 701	32	1	2 734	30,4
Perly-Certoux	2 425	1 204	256	176	432	4	—	436	36,2
Plan-les-Ouates	3 959	2 315	468	440	908	13	—	921	39,8
Pregny - Chambésy	2 286	1 135	212	264	476	6	—	482	42,5
Presinge	433	274	56	65	121	1	1	123	44,9
Puplinge	1 859	1 000	280	130	410	4	—	414	41,4
Russin	346	219	95	53	148	—	1	149	68,0
Satigny	2 197	1 090	297	219	516	11	—	527	48,3
Soral	476	274	66	55	121	2	—	123	44,9
Thônex 1 (Ecole Marcelly)	*	3 586	576	555	1 131	17	—	1 148	32,0
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 367	196	262	458	6	—	464	33,9
Total Thônex	9 555	4 953	772	817	1 589	23	—	1 612	32,5
Troinex	1 212	785	158	180	338	2	—	340	43,3
Vandœuvres	1 754	1 003	203	259	462	1	—	463	46,2
Vernier 1 (Village)	*	2 198	445	258	703	19	—	722	32,8
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 012	669	339	1 008	11	5	1 024	25,5
Vernier 3 (Aire)	*	4 192	784	467	1 251	26	1	1 278	30,5
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 703	451	246	697	7	1	705	26,1
Total Vernier	28 566	13 105	2 349	1 310	3 659	63	7	3 729	28,5
Versoix	8 526	3 912	666	604	1 270	19	2	1 291	33,0
Veyrier 1 (Village)	*	2 254	435	354	789	14	2	805	35,7
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 411	259	358	617	6	—	623	44,2
Total Veyrier	6 531	3 665	694	712	1 406	20	2	1 428	39,0
Bulletins non répartis (communes)	.	.	6	7	13	2	—	15	.
<b>Total Canton</b>	<b>362 845</b>	<b>189 533<sup>3)</sup></b>	<b>34 534</b>	<b>25 824</b>	<b>60 358</b>	<b>895</b>	<b>79</b>	<b>61 332</b>	<b>32,4</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation cantonale du 23 septembre 1984

Projet de loi du 15 mars 1984 modifiant la loi sur l'organisation judiciaire (Chambre d'appel en matière de baux et loyers), émanant de l'initiative populaire 4083 «pour favoriser la construction de logements et instituer un contrôle renforcé des loyers»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.9.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 452	594	644	1 238	140	5	1 383	31,1
Pâquis		4 896	732	317	1 049	101	—	1 150	23,5
Saint-Gervais		2 366	375	146	521	61	—	582	24,6
Prairie-Délices		4 908	929	377	1 306	94	—	1 400	28,5
Eaux-Vives-Lac		6 453	1 024	681	1 705	159	—	1 864	28,9
Eaux-Vives-Frontenex		5 570	853	593	1 446	136	—	1 582	28,4
Florissant-Malagnou		5 867	747	1 004	1 751	138	4	1 893	32,3
Cluse-Roseraie		5 108	960	382	1 342	156	—	1 498	29,3
Acacias		6 542	1 091	379	1 470	141	—	1 611	24,6
Mail-Jonction		6 614	1 063	337	1 400	182	9	1 591	24,1
Servette-Grand-Pré		6 454	1 149	423	1 572	175	—	1 747	27,1
Prieuré-Sécheron		2 195	415	218	633	55	1	689	31,4
Saint-Jean		6 944	1 307	581	1 888	200	—	2 088	30,1
Les Crêts		4 137	792	500	1 292	131	9	1 432	34,6
Crochettes-Vidollet		3 708	684	276	960	106	3	1 069	28,8
Vieusseux		4 604	848	381	1 229	114	—	1 343	29,2
Champel		5 583	797	901	1 698	178	—	1 876	33,6
Bulletins non répartis (Ville)		.	10	5	15	—	—	15	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 515</b>	<b>86 401</b>	<b>14 370</b>	<b>8 145</b>	<b>22 515</b>	<b>2 267</b>	<b>31</b>	<b>24 813</b>	<b>28,7</b>
Aire-la-Ville	470	266	77	84	161	34	1	196	73,7
Anières	1 378	761	94	205	299	29	—	328	43,1
Aully	1 781	986	273	131	404	69	—	473	48,0
Ausy	721	430	70	100	170	39	—	209	48,6
Bardonnex	1 618	935	145	155	300	46	—	346	37,0
Bellevue	1 124	545	79	114	193	25	—	218	40,0
Bernex	8 632	5 085	930	650	1 580	306	—	1 886	37,1
Carouge	13 157	7 502	1 524	841	2 365	263	5	2 633	35,1
Cartigny	567	331	80	91	171	47	—	218	65,9
Céligny	643	374	67	83	150	17	1	168	44,9
Chancy	569	349	73	71	144	15	—	159	45,6
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 509	638	713	1 351	180	5	1 536	34,1
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	822	132	259	391	52	1	444	54,0
Total Chêne-Bougeries	8 841	5 331	770	972	1 742	232	6	1 980	37,1
Chêne-Bourg	5 891	3 365	574	380	954	103	2	1 059	31,5
Choulex	742	495	69	111	180	40	—	220	44,4
Collèx-Bossy	741	412	71	77	148	25	1	174	42,2
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 640	204	382	586	68	2	656	40,0
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	*	1 089	124	233	357	64	—	421	38,7
Total Collonge-Bellerive	4 621	2 729	328	615	943	132	2	1 077	39,5
Cologny	3 804	1 970	240	501	741	84	—	825	41,9
Confignon	2 474	1 499	307	277	584	58	—	642	42,8
Corsier	1 602	803	120	191	311	36	1	348	43,3
Dardagny 1 (Village)	*	275	39	79	118	26	—	144	52,4
Dardagny 2 (La Plaine)	*	227	42	32	74	13	—	87	38,3
Total Dardagny	860	502	81	111	192	39	—	231	46,0
Genthod	1 257	721	106	173	279	28	—	307	42,6
Grand-Saconnex	6 714	3 142	490	421	911	113	1	1 025	32,6
Gy	239	155	25	51	76	12	—	88	56,8
Hermance	604	382	77	81	158	24	—	182	47,6
Jussy	851	527	67	148	215	36	3	254	48,2
Laconnex	447	265	41	83	124	21	—	145	54,7
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 507	231	235	466	41	—	507	33,6
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	6 265	1 134	624	1 758	243	1	2 002	32,0
Lancy 3 (Palettes)	*	5 533	903	470	1 373	200	—	1 573	28,4
Total Lancy	23 257	13 305	2 268	1 329	3 597	484	1	4 082	30,7
Meinier	1 512	929	134	144	278	42	—	320	34,4
Meyrin 1 (Village)	*	8 212	1 343	595	1 938	185	10	2 133	26,0
Meyrin 2 (Cointrin)	*	658	90	74	164	16	—	180	27,4
Total Meyrin	20 039	8 870	1 433	669	2 102	201	10	2 313	26,1
Onex	17 049	9 491	1 628	784	2 412	366	1	2 779	29,3
Perly-Certoux	2 425	1 242	213	180	393	47	—	440	35,4
Plan-les-Ouates	3 959	2 433	408	414	822	117	—	939	38,6
Pregny - Chambésy	2 286	1 184	180	247	427	61	—	488	41,2
Presinge	433	290	54	54	108	17	1	126	43,4
Puplinge	1 859	1 040	245	119	364	57	—	421	40,5
Russin	346	236	70	65	135	19	1	155	65,7
Satigny	2 197	1 136	185	271	456	77	—	533	46,9
Soral	476	287	28	67	95	28	—	123	42,9
Thônex 1 (Ecole Marcellly)	*	3 738	575	470	1 045	117	—	1 162	31,1
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 434	209	216	425	50	—	475	33,1
Total Thônex	9 555	5 172	784	686	1 470	167	—	1 637	31,7
Troinex	1 212	818	124	174	298	49	—	347	42,4
Vandœuvres	1 754	1 054	144	281	425	48	—	473	44,9
Vernier 1 (Village)	*	2 316	362	270	632	99	—	731	31,6
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 142	677	244	921	109	5	1 035	25,0
Vernier 3 (Aire)	*	4 407	760	397	1 157	142	1	1 300	29,5
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 823	461	174	635	75	1	711	25,2
Total Vernier	28 566	13 688	2 260	1 085	3 345	425	7	3 777	27,6
Versoix	8 526	4 063	609	544	1 153	147	2	1 302	32,0
Veyrier 1 (Village)	*	2 333	334	358	692	119	2	813	34,8
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 471	234	364	598	27	—	625	42,5
Total Veyrier	6 531	3 804	568	722	1 290	146	2	1 438	37,8
Bulletins non répartis (communes)	.	.	3	9	12	3	—	15	.
<b>Total Canton</b>	<b>362 845</b>	<b>195 305<sup>3)</sup></b>	<b>32 486</b>	<b>22 706</b>	<b>55 192</b>	<b>6 641</b>	<b>79</b>	<b>61 912</b>	<b>31,7</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984

## 1. Initiative populaire «pour une protection efficace de la maternité»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 960	342	915	1 257	15	—	1 272	25,6
Pâquis		4 803	334	630	964	16	—	990	20,4
Saint-Gervais		2 360	207	312	519	6	—	525	22,2
Prairie-Délices		4 822	398	837	1 235	25	—	1 260	26,1
Eaux-Vives-Lac		6 320	551	1 172	1 723	22	1	1 746	27,6
Eaux-Vives-Frontenex		5 483	424	1 028	1 452	21	—	1 473	26,9
Florissant-Malagnou		5 744	322	1 472	1 794	16	1	1 811	31,5
Cluse-Roseaie		5 033	499	767	1 266	16	1	1 283	25,5
Acacias		6 436	508	887	1 395	34	—	1 429	22,2
Mail-Jonction		6 512	563	777	1 340	24	8	1 372	21,1
Servette-Grand-Pré		6 319	558	1 040	1 598	30	—	1 628	25,8
Prieuré-Sécheron		2 148	149	448	597	9	1	607	28,3
Saint-Jean		6 793	600	1 238	1 838	33	4	1 875	27,6
Les Crêts		3 996	386	902	1 288	27	1	1 316	32,9
Crochettes-Vidollet		3 637	279	695	974	15	—	989	27,2
Vieuxseux		4 465	395	767	1 162	16	1	1 179	26,4
Champel		5 427	405	1 292	1 697	22	—	1 719	31,7
Bulletins non répartis (Ville)		.	7	14	21	—	—	21	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 541</b>	<b>85 258</b>	<b>6 927</b>	<b>15 193</b>	<b>22 120</b>	<b>347</b>	<b>18</b>	<b>22 485</b>	<b>26,4</b>
Aire-la-Ville	486	256	42	84	126	2	—	128	50,0
Anières	1 383	734	66	246	312	3	—	315	42,9
Avully	1 793	961	133	227	360	4	—	364	37,9
Avusy	719	418	53	128	181	2	—	183	43,8
Bardonnex	1 619	902	102	209	311	4	—	315	34,9
Bellevue	1 125	528	49	149	198	5	—	203	38,4
Bernex	8 653	4 912	521	994	1 515	28	2	1 545	31,5
Carouge	13 139	7 337	755	1 369	2 124	50	—	2 174	29,6
Cartigny	572	324	44	102	146	6	—	152	46,9
Céligny	655	364	32	92	124	1	—	125	34,3
Chancy	577	343	55	98	153	3	—	156	45,5
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 334	320	1 065	1 385	17	4	1 406	32,4
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	796	92	268	360	12	1	373	46,9
Total Chêne-Bougeries	8 867	5 130	412	1 333	1 745	29	5	1 779	34,7
Chêne-Bourg	5 927	3 270	347	606	953	9	—	962	29,4
Choulex	746	470	53	133	186	14	—	200	42,6
Collèx-Bossy	742	398	40	105	145	2	—	147	36,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 553	115	473	588	14	—	602	38,8
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz)	*	1 043	74	328	402	5	2	409	39,2
Total Collonge-Bellerive	4 649	2 596	189	801	990	19	2	1 011	38,9
Cologny	3 795	1 908	140	631	771	9	1	781	40,9
Confignon	2 464	1 439	176	413	589	6	—	595	41,3
Corsier	1 620	780	80	251	331	6	—	337	43,2
Dardagny 1 (Village)	*	264	31	86	117	1	—	118	44,7
Dardagny 2 (La Plaine)	*	223	26	34	60	3	—	63	28,3
Total Dardagny	859	487	57	120	177	4	—	181	37,2
Genthod	1 263	689	53	225	278	3	—	281	40,8
Grand-Saconnex	6 754	3 004	251	656	907	16	2	925	30,8
Gy	234	154	15	67	82	1	—	83	53,9
Hermance	609	372	66	109	175	1	—	176	47,3
Jussy	852	511	36	192	228	5	—	233	45,6
Saconnex	444	254	28	96	124	2	—	126	49,6
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 444	147	325	472	4	—	476	33,0
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	6 005	537	1 237	1 774	32	1	1 807	30,1
Lancy 3 (Palettes)	*	5 351	487	988	1 475	22	6	1 503	28,1
Total Lancy	23 316	12 800	1 171	2 550	3 721	58	7	3 786	29,6
Meinier	1 549	894	86	220	306	10	—	316	35,3
Meyrin 1 (Village)	*	7 817	619	1 290	1 909	35	1	1 945	24,9
Meyrin 2 (Cointrin)	*	638	56	120	176	3	—	179	28,1
Total Meyrin	20 040	8 455	675	1 410	2 085	38	1	2 124	25,1
Onex	16 987	8 995	771	1 567	2 338	46	—	2 384	26,5
Perly-Certoux	2 418	1 205	128	279	407	10	—	417	34,6
Plan-les-Ouates	3 971	2 333	230	573	803	13	16	832	35,7
Pregny - Chambésy	2 330	1 148	109	353	462	8	—	470	40,9
Presinge	434	275	25	84	109	2	—	111	40,4
Puplinge	1 859	1 003	148	247	395	6	—	401	40,0
Russin	353	223	24	80	104	1	—	105	47,1
Satigny	2 193	1 092	104	301	405	9	1	415	38,0
Soral	478	275	28	87	115	5	—	120	43,6
Thônex 1 (Ecole Marcellly)	*	3 591	292	782	1 074	18	1	1 093	30,4
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 389	114	306	420	8	3	431	31,0
Total Thônex	9 565	4 980	406	1 088	1 494	26	4	1 524	30,6
Troinex	1 228	790	61	253	314	7	—	321	40,6
Vandœuvres	1 786	1 015	67	321	388	4	—	392	38,6
Vernier 1 (Village)	*	2 206	158	417	575	8	—	583	26,4
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 023	296	616	912	14	3	929	23,1
Vernier 3 (Aire)	*	4 191	406	749	1 155	15	1	1 171	27,9
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 720	224	414	638	8	—	646	23,8
Total Vernier	28 550	13 140	1 084	2 196	3 280	45	4	3 329	25,3
Versoix	8 637	3 938	286	792	1 078	17	—	1 095	27,8
Veyrier 1 (Village)	*	2 270	182	520	702	9	—	711	31,3
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 419	96	460	556	6	—	562	39,6
Total Veyrier	6 560	3 689	278	980	1 258	15	—	1 273	34,5
<b>Total Canton</b>	<b>363 341</b>	<b>190 049<sup>3)</sup></b>	<b>16 403</b>	<b>38 010</b>	<b>54 413</b>	<b>901</b>	<b>63</b>	<b>55 377</b>	<b>29,1</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984 (suite)

## 2. Arrêté fédéral du 23 mars 1984 concernant un article sur la radio et la télévision

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
			3	4	5	6	7		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 960	1 027	176	1 203	69	—	1 272	25,6
Pâquis		4 803	688	213	901	79	—	980	20,4
Saint-Gervais		2 360	397	89	486	39	—	525	22,2
Prairie-Délices		4 822	922	240	1 162	98	—	1 260	26,1
Eaux-Vives-Lac		6 320	1 301	301	1 602	143	1	1 746	27,6
Eaux-Vives-Frontenex		5 483	1 145	237	1 382	91	—	1 473	26,9
Florissant-Malagnou		5 744	1 457	257	1 714	96	1	1 811	31,5
Cluse-Roseraie		5 033	951	228	1 179	103	1	1 283	25,5
Acacias		6 436	1 015	283	1 298	131	—	1 429	22,2
Mail-Jonction		6 512	979	275	1 254	110	8	1 372	21,1
Servette-Grand-Pré		6 319	1 216	288	1 504	124	—	1 628	25,8
Prieuré-Sécheron		2 148	437	128	565	41	1	607	28,3
Saint-Jean		6 793	1 428	316	1 744	127	4	1 875	27,6
Les Crêts		3 996	1 060	168	1 228	87	1	1 316	32,9
Cropettes-Vidollet		3 637	750	179	929	60	—	989	27,2
Vieusseux		4 465	918	178	1 096	82	1	1 179	26,4
Champel		5 427	1 399	215	1 614	105	—	1 719	31,7
Bulletins non répartis (Ville)		.	13	4	17	4	—	21	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 541</b>	<b>85 258</b>	<b>17 103</b>	<b>3 775</b>	<b>20 878</b>	<b>1 589</b>	<b>18</b>	<b>22 485</b>	<b>26,4</b>
Aire-la-Ville	486	256	85	31	116	12	—	128	50,0
Anières	1 383	734	246	55	301	14	—	315	42,9
Aully	1 793	961	265	66	331	33	—	364	37,9
Avusy	719	418	119	41	160	23	—	183	43,8
Bardonnex	1 619	902	239	48	287	28	—	315	34,9
Bellevue	1 125	528	147	39	186	17	—	203	38,4
Bernex	8 653	4 912	1 134	277	1 411	132	2	1 545	31,5
Carouge	13 139	7 337	1 601	417	2 018	156	—	2 174	29,6
Cartigny	572	324	112	21	133	19	—	152	46,9
Céligny	655	364	88	27	115	10	—	125	34,3
Chancy	577	343	107	33	140	16	—	156	45,5
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 334	1 121	187	1 308	94	4	1 406	32,4
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	796	310	39	349	23	1	373	46,9
Total Chêne-Bougeries	8 867	5 130	1 431	226	1 657	117	5	1 779	34,7
Chêne-Bourg	5 927	3 270	698	188	886	76	—	962	29,4
Choulex	746	470	152	31	183	17	—	200	42,6
Collex-Bossy	742	398	109	26	135	12	—	147	36,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 553	477	83	560	42	—	602	38,8
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	*	1 043	299	83	382	25	2	409	39,2
Total Collonge-Bellerive	4 649	2 596	776	166	942	67	2	1 011	38,9
Cologny	3 795	1 908	642	99	741	39	1	781	40,9
Confignon	2 464	1 439	437	124	561	34	—	595	41,3
Corsier	1 620	780	250	62	312	25	—	337	43,2
Dardagny 1 (Village)	*	264	89	20	109	9	—	118	44,7
Dardagny 2 (La Plaine)	*	223	45	12	57	6	—	63	28,3
Total Dardagny	859	487	134	32	166	15	—	181	37,2
Genthod	1 263	689	222	34	256	25	—	281	40,8
Grand-Saconnex	6 754	3 004	706	149	855	68	2	925	30,8
Gy	234	154	52	24	76	7	—	83	53,9
Hermance	609	372	119	36	155	21	—	176	47,3
Jussy	852	511	169	46	215	18	—	233	45,6
Saconnex	444	254	93	25	118	8	—	126	49,6
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 444	351	90	441	35	—	476	33,0
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	6 005	1 373	323	1 696	110	1	1 807	30,1
Lancy 3 (Palettes)	*	5 351	1 096	305	1 401	96	6	1 503	28,1
Total Lancy	23 316	12 800	2 820	718	3 538	241	7	3 786	29,6
Meinier	1 549	894	214	56	270	46	—	316	35,3
Meyrin 1 (Village)	*	7 817	1 497	313	1 810	134	1	1 945	24,9
Meyrin 2 (Cointrin)	*	638	128	41	169	10	—	179	28,1
Total Meyrin	20 040	8 455	1 625	354	1 979	144	1	2 124	25,1
Onex	16 987	8 995	1 666	520	2 186	198	—	2 384	26,5
Perly-Certoux	2 418	1 205	292	82	374	43	—	417	34,6
Plan-les-Quates	3 971	2 333	622	133	755	61	16	832	35,7
Pregny - Chambésy	2 330	1 148	338	102	440	30	—	470	40,9
Presinge	434	275	70	29	99	12	—	111	40,4
Puplinge	1 859	1 003	311	52	363	38	—	401	40,0
Russin	353	223	74	23	97	8	—	105	47,1
Satigny	2 193	1 092	317	67	384	30	1	415	38,0
Soral	478	275	85	19	104	16	—	120	43,6
Thônex 1 (Ecole Marcelly)	*	3 591	849	181	1 030	62	1	1 093	30,4
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 389	328	75	403	25	3	431	31,0
Total Thônex	9 565	4 980	1 177	256	1 433	87	4	1 524	30,6
Troinex	1 228	790	247	57	304	17	—	321	40,6
Vandœuvres	1 786	1 015	305	62	367	25	—	392	38,6
Vernier 1 (Village)	*	2 206	440	113	553	30	—	583	26,4
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 023	671	198	869	57	3	929	23,1
Vernier 3 (Aïre)	*	4 191	875	217	1 092	78	1	1 171	27,9
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 720	484	113	597	49	—	646	23,8
Total Vernier	28 550	13 140	2 470	641	3 111	214	4	3 329	25,3
Versoix	8 637	3 938	847	189	1 036	59	—	1 095	27,8
Veyrier 1 (Village)	*	2 270	522	127	649	62	—	711	31,3
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 419	446	87	533	29	—	562	39,6
Total Veyrier	6 560	3 689	968	214	1 182	91	—	1 273	34,5
<b>Total Canton</b>	<b>363 341</b>	<b>190 049<sup>3)</sup></b>	<b>41 684</b>	<b>9 672</b>	<b>51 356</b>	<b>3 958</b>	<b>63</b>	<b>55 377</b>	<b>29,1</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984 (suite)

3. Contre-projet de l'Assemblée fédérale du 22 juin 1984 relatif à l'initiative  
«sur l'indemnisation des victimes d'actes de violence criminels»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 960	879	354	1 233	39	—	1 272	25,6
Pâquis .....		4 803	777	166	943	37	—	980	20,4
Saint-Gervais .....		2 360	427	80	507	18	—	525	22,2
Prairie-Délices .....		4 822	1 019	187	1 206	54	—	1 260	26,1
Eaux-Vives-Lac .....		6 320	1 359	316	1 675	70	1	1 746	27,6
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 483	1 170	249	1 419	54	—	1 473	26,9
Florissant-Malagnou .....		5 744	1 257	509	1 766	44	1	1 811	31,5
Cluse-Roseraie .....		5 033	1 066	176	1 242	40	1	1 283	25,5
Acacias .....		6 436	1 105	250	1 355	74	—	1 429	22,2
Mail-Jonction .....		6 512	1 097	190	1 287	77	8	1 372	21,1
Servette-Grand-Pré .....		6 319	1 364	213	1 577	51	—	1 628	25,8
Prieuré-Sécheron .....		2 148	482	108	590	16	1	607	28,3
Saint-Jean .....		6 793	1 553	256	1 809	62	4	1 875	27,6
Les Crêts .....		3 996	1 078	194	1 272	43	1	1 316	32,9
Crochettes-Vidollet .....		3 637	818	138	956	33	—	989	27,2
Vieusseux .....		4 465	1 013	133	1 146	32	1	1 179	26,4
Champel .....		5 427	1 260	409	1 669	50	—	1 719	31,7
Bulletins non répartis (Ville) .....			11	5	16	5	—	21	.
<b>Total Genève</b> .....	<b>160 541</b>	<b>85 258</b>	<b>17 735</b>	<b>3 933</b>	<b>21 668</b>	<b>799</b>	<b>18</b>	<b>22 485</b>	<b>26,4</b>
Aire-la-Ville .....	486	256	81	39	120	8	—	128	50,0
Anières .....	1 383	734	217	92	309	6	—	315	42,9
Aully .....	1 793	961	292	58	350	14	—	364	37,9
Avusy .....	719	418	130	46	176	7	—	183	43,8
Bardonnex .....	1 619	902	255	50	305	10	—	315	34,9
Bellevue .....	1 125	528	157	42	199	4	—	203	38,4
Bernex .....	8 653	4 912	1 246	240	1 486	57	2	1 545	31,5
Carouge .....	13 139	7 337	1 744	345	2 089	85	—	2 174	29,6
Cartigny .....	572	324	105	37	142	10	—	152	46,9
Céligny .....	655	364	92	27	119	6	—	125	34,3
Chancy .....	577	343	116	31	147	9	—	156	45,5
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....	*	4 334	1 014	336	1 350	52	4	1 406	32,4
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....	*	796	255	107	362	10	1	373	46,9
Total Chêne-Bougeries .....	8 867	5 130	1 269	443	1 712	62	5	1 779	34,7
Chêne-Bourg .....	5 927	3 270	790	149	939	23	—	962	29,4
Choulex .....	746	470	149	45	194	6	—	200	42,6
Collex-Bossy .....	742	398	108	31	139	8	—	147	36,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....	*	1 553	399	171	570	32	—	602	38,8
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz) .....	*	1 043	262	132	394	13	2	409	39,2
Total Collonge-Bellerive .....	4 649	2 596	661	303	964	45	2	1 011	38,9
Cologny .....	3 795	1 908	503	264	767	13	1	781	40,9
Confignon .....	2 464	1 439	490	90	580	15	—	595	41,3
Corsier .....	1 620	780	259	69	328	9	—	337	43,2
Dardagny 1 (Village) .....	*	264	98	16	114	4	—	118	44,7
Dardagny 2 (La Plaine) .....	*	223	49	13	62	1	—	63	28,3
Total Dardagny .....	859	487	147	29	176	5	—	181	37,2
Genthod .....	1 263	689	192	78	270	11	—	281	40,8
Grand-Saconnex .....	6 754	3 004	743	147	890	33	2	925	30,8
Gy .....	234	154	49	31	80	3	—	83	53,9
Hermance .....	609	372	118	49	167	9	—	176	47,3
Jussy .....	852	511	159	64	223	10	—	233	45,6
Saconnex .....	444	254	97	24	121	5	—	126	49,6
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....	*	1 444	379	80	459	17	—	476	33,0
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....	*	6 005	1 469	286	1 755	51	1	1 807	30,1
Lancy 3 (Palettes) .....	*	5 351	1 200	247	1 447	50	6	1 503	28,1
Total Lancy .....	23 316	12 800	3 048	613	3 661	118	7	3 786	29,6
Meinier .....	1 549	894	219	74	293	23	—	316	35,3
Meyrin 1 (Village) .....	*	7 817	1 615	261	1 876	68	1	1 945	24,9
Meyrin 2 (Cointrin) .....	*	638	144	30	174	5	—	179	28,1
Total Meyrin .....	20 040	8 455	1 759	291	2 050	73	1	2 124	25,1
Onex .....	16 987	8 995	1 886	420	2 306	78	—	2 384	26,5
Perly-Certoux .....	2 418	1 205	328	68	396	21	—	417	34,6
Plan-les-Ouates .....	3 971	2 333	648	139	787	29	16	832	35,7
Pregny - Chambésy .....	2 330	1 148	340	116	456	14	—	470	40,9
Presinge .....	434	275	83	20	103	8	—	111	40,4
Puplinge .....	1 859	1 003	318	64	382	19	—	401	40,0
Russin .....	353	223	84	18	102	3	—	105	47,1
Satigny .....	2 193	1 092	310	89	399	15	1	415	38,0
Soral .....	478	275	90	21	111	9	—	120	43,6
Thônex 1 (Ecole Marcelly) .....	*	3 591	868	188	1 056	36	1	1 093	30,4
Thônex 2 (Salle communale) .....	*	1 389	315	100	415	13	3	431	31,0
Total Thônex .....	9 565	4 980	1 183	288	1 471	49	4	1 524	30,6
Troinex .....	1 228	790	241	69	310	11	—	321	40,6
Vandœuvres .....	1 786	1 015	247	130	377	15	—	392	38,6
Vernier 1 (Village) .....	*	2 206	467	99	566	17	—	583	26,4
Vernier 2 (Châtelaine) .....	*	4 023	763	137	900	26	3	929	23,1
Vernier 3 (Aïre) .....	*	4 191	969	169	1 138	32	1	1 171	27,9
Vernier 4 (Avanchet) .....	*	2 720	552	75	627	19	—	646	23,8
Total Vernier .....	28 550	13 140	2 751	480	3 231	94	4	3 329	25,3
Versoix .....	8 637	3 938	890	172	1 062	33	—	1 095	27,8
Veyrier 1 (Village) .....	*	2 270	527	154	681	30	—	711	31,3
Veyrier 2 (Pinchat) .....	*	1 419	426	122	548	14	—	562	39,6
Total Veyrier .....	6 560	3 689	953	276	1 229	44	—	1 273	34,5
<b>Total Canton</b> .....	<b>363 341</b>	<b>190 049<sup>3)</sup></b>	<b>43 282</b>	<b>10 104</b>	<b>53 386</b>	<b>1 928</b>	<b>63</b>	<b>55 377</b>	<b>29,1</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation cantonale du 2 décembre 1984

### 1. Projet de loi constitutionnelle du 21 juin 1984 modifiant la constitution de la République et canton de Genève, émanant de l'initiative populaire pour une véritable politique familiale

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %	
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 426	735	427	1 162	91	—	1 253	28,3	
Pâquis .....		4 882	490	431	921	69	—	990	20,3	
Saint-Gervais .....		2 390	251	240	491	39	—	530	22,2	
Prairie-Délices .....		4 906	652	498	1 150	121	—	1 271	25,9	
Eaux-Vives-Lac .....		6 446	980	646	1 626	133	1	1 760	27,3	
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 603	919	487	1 406	90	—	1 496	26,7	
Florissant-Malagnou .....		5 885	1 187	556	1 743	94	1	1 838	31,2	
Cluse-Roseaie .....		5 106	670	509	1 179	110	2	1 291	25,3	
Acacias .....		6 555	741	563	1 304	133	—	1 437	21,9	
Mail-Jonction .....		6 624	664	595	1 259	110	11	1 380	20,8	
Servette-Grand-Pré .....		6 445	889	639	1 528	119	—	1 647	25,6	
Prieuré-Sécheron .....		2 192	350	217	567	43	1	611	27,9	
Saint-Jean .....		6 933	1 005	734	1 739	148	4	1 891	27,3	
Les Crêts .....		4 133	852	411	1 263	88	1	1 352	32,7	
Crochettes-Vidollet .....		3 698	530	399	929	74	—	1 003	27,1	
Vieusseux .....		4 615	647	460	1 107	100	2	1 209	26,2	
Champel .....		5 586	1 129	500	1 629	118	1	1 748	31,3	
Bulletins non répartis (Ville) .....		.	11	5	16	—	—	16	.	
<b>Total Genève .....</b>	<b>160 541</b>	<b>86 425</b>	<b>12 702</b>	<b>8 317</b>	<b>21 019</b>	<b>1 680</b>	<b>24</b>	<b>22 723</b>	<b>26,3</b>	
Aire-la-Ville .....		486	268	81	36	117	15	—	132	49,3
Anières .....		1 383	759	228	78	306	15	—	321	42,3
Avully .....		1 793	994	186	146	332	36	—	368	37,0
Avusy .....		719	432	121	56	177	7	—	184	42,6
Bardonnex .....		1 619	931	208	98	306	19	—	325	34,9
Bellevue .....		1 125	559	126	67	193	13	—	206	36,9
Bernex .....		8 653	5 124	1 001	454	1 455	124	2	1 581	30,9
Carouge .....		13 139	7 516	1 157	888	2 045	162	—	2 207	29,4
Cartigny .....		572	339	95	45	140	17	—	157	46,3
Céligny .....		655	378	80	37	117	12	—	129	34,1
Chancy .....		577	355	72	69	141	19	—	160	45,1
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....		*	4 526	931	434	1 365	87	4	1 456	32,2
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....		*	822	234	124	358	24	1	383	46,6
Total Chêne-Bougeries .....		8 867	5 348	1 165	558	1 723	111	5	1 839	34,4
Chêne-Bourg .....		5 927	3 369	567	350	917	62	—	979	29,1
Choulex .....		746	489	152	40	192	16	—	208	42,5
Collex-Bossy .....		742	415	102	30	132	17	—	149	35,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....		*	1 639	440	130	570	52	—	622	38,0
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz) .....		*	1 097	269	120	389	28	2	419	38,2
Total Collonge-Bellerive .....		4 649	2 736	709	250	959	80	2	1 041	38,0
Cologny .....		3 795	1 991	572	189	761	44	1	806	40,5
Confignon .....		2 464	1 498	395	180	575	34	—	609	40,7
Corsier .....		1 620	808	215	111	326	20	—	346	42,8
Dardagny 1 (Village) .....		*	271	73	41	114	6	—	120	44,3
Dardagny 2 (La Plaine) .....		*	229	36	24	60	4	—	64	27,9
Total Dardagny .....		859	500	109	65	174	10	—	184	36,8
Genthod .....		1 263	729	178	90	268	24	—	292	40,1
Grand-Saconnex .....		6 754	3 127	581	302	883	66	2	951	30,4
Gy .....		234	158	49	30	79	5	—	84	53,2
Hermance .....		609	381	91	74	165	13	—	178	46,7
Jussy .....		852	533	145	80	225	16	—	241	45,2
Saconnex .....		444	267	93	28	121	8	—	129	48,3
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....		*	1 510	322	133	455	34	—	489	32,4
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....		*	6 276	1 109	622	1 731	114	1	1 846	29,4
Lancy 3 (Palettes) .....		*	5 579	934	466	1 400	114	—	1 514	27,1
Total Lancy .....		23 316	13 365	2 365	1 221	3 586	262	1	3 849	28,8
Meinier .....		1 549	927	192	93	285	39	—	324	35,0
Meyrin 1 (Village) .....		*	8 226	1 252	553	1 805	199	1	2 005	24,4
Meyrin 2 (Coltrin) .....		*	651	109	67	176	12	—	188	28,9
Total Meyrin .....		20 040	8 877	1 361	620	1 981	211	1	2 193	24,7
Onex .....		16 987	9 494	1 459	815	2 274	170	—	2 444	25,7
Perly-Certoux .....		2 418	1 245	255	132	387	40	—	427	34,3
Plan-les-Ouates .....		3 971	2 448	515	261	776	57	16	849	34,7
Pregny - Chambésy .....		2 330	1 193	283	157	440	39	—	479	40,2
Presinge .....		434	292	65	32	97	17	—	114	39,0
Puplinge .....		1 859	1 041	233	149	382	33	—	415	39,9
Russin .....		353	240	66	35	101	6	—	107	44,6
Satigny .....		2 193	1 130	249	131	380	37	1	418	37,0
Soral .....		478	288	81	34	115	8	—	123	42,7
Thônex 1 (Ecole Marcellly) .....		*	3 732	705	330	1 035	84	1	1 120	30,0
Thônex 2 (Salle communale) .....		*	1 454	286	121	407	31	3	441	30,3
Total Thônex .....		9 565	5 186	991	451	1 442	115	4	1 561	30,1
Troinex .....		1 228	823	204	103	307	26	—	333	40,5
Vandœuvres .....		1 786	1 060	252	131	383	21	—	404	38,1
Vernier 1 (Village) .....		*	2 318	369	194	563	36	—	599	25,8
Vernier 2 (Châtelaine) .....		*	4 148	528	333	861	79	3	943	22,7
Vernier 3 (Aire) .....		*	4 423	706	408	1 114	90	1	1 205	27,2
Vernier 4 (Avanchet) .....		*	2 839	380	239	619	45	—	664	23,4
Total Vernier .....		28 550	13 728	1 983	1 174	3 157	250	4	3 411	24,8
Versoir .....		8 637	4 085	745	303	1 048	75	—	1 123	27,5
Veyrier 1 (Village) .....		*	2 349	472	207	679	56	—	735	31,3
Veyrier 2 (Pinchat) .....		*	1 477	393	149	542	31	—	573	38,8
Total Veyrier .....		6 560	3 826	865	356	1 221	87	—	1 308	34,2
<b>Total Canton .....</b>	<b>363 341</b>	<b>195 677<sup>3)</sup></b>	<b>33 344</b>	<b>18 866</b>	<b>52 210</b>	<b>4 138</b>	<b>63</b>	<b>56 411</b>	<b>28,8</b>	

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation cantonale du 2 décembre 1984 (suite)

## 2. Initiative populaire «l'école notre avenir»

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup>		4 426	586	614	1 200	53	—	1 253	28,3
Pâquis		4 882	320	623	943	47	—	990	20,3
Saint-Gervais		2 390	156	349	505	25	—	530	22,2
Prairie-Délices		4 906	365	827	1 192	79	—	1 271	25,9
Eaux-Vives-Lac		6 446	613	1 057	1 670	89	1	1 760	27,3
Eaux-Vives-Frontenex		5 603	566	879	1 445	51	—	1 496	26,7
Florissant-Malagnou		5 885	945	838	1 783	54	1	1 838	31,2
Cluse-Roseaie		5 106	365	847	1 212	77	2	1 291	25,3
Acacias		6 555	411	952	1 363	74	—	1 437	21,9
Mail-Jonction		6 624	376	909	1 285	84	11	1 380	20,8
Servette-Grand-Pré		6 445	499	1 068	1 567	80	—	1 647	25,6
Prieuré-Sécheron		2 192	245	339	584	26	1	611	27,9
Saint-Jean		6 933	572	1 226	1 798	89	4	1 891	27,3
Les Crêts		4 133	513	790	1 303	48	1	1 352	32,7
Cropettes-Vidollet		3 698	280	669	949	54	—	1 003	27,1
Vieusseux		4 615	297	845	1 142	65	2	1 209	26,2
Champel		5 586	805	883	1 688	59	1	1 748	31,3
Bulletins non répartis (Ville)		.	4	12	16	—	—	16	.
<b>Total Genève</b>	<b>160 541</b>	<b>86 425</b>	<b>7 918</b>	<b>13 727</b>	<b>21 645</b>	<b>1 054</b>	<b>24</b>	<b>22 723</b>	<b>26,3</b>
Aire-la-Ville	486	268	34	86	120	12	—	132	49,3
Anières	1 383	759	158	156	314	7	—	321	42,3
Avully	1 793	994	113	244	357	11	—	368	37,0
Avusy	719	432	56	123	179	5	—	184	42,6
Bardonnex	1 619	931	91	220	311	14	—	325	34,9
Bellevue	1 125	559	89	111	200	6	—	206	36,9
Bernex	8 653	5 124	500	1 004	1 504	75	2	1 581	30,9
Carouge	13 139	7 516	580	1 547	2 127	80	—	2 207	29,4
Cartigny	572	339	60	91	151	6	—	157	46,3
Céligny	655	378	50	71	121	8	—	129	34,1
Chancy	577	355	48	102	150	10	—	160	45,1
Chêne-Bougeries 1 (Centre)	*	4 526	633	759	1 392	60	4	1 456	32,2
Chêne-Bougeries 2 (Conches)	*	822	197	174	371	11	1	383	46,6
Total Chêne-Bougeries	8 867	5 348	830	933	1 763	71	5	1 839	34,4
Chêne-Bourg	5 927	3 369	313	621	934	45	—	979	29,1
Choulex	746	489	90	107	197	11	—	208	42,5
Collex-Bossy	742	415	56	84	140	9	—	149	35,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge)	*	1 639	323	292	615	7	—	622	38,0
Collonge-Bellerive 2 (Vésenaz)	*	1 097	202	195	397	20	2	419	38,2
Total Collonge-Bellerive	4 649	2 736	525	487	1 012	27	2	1 041	38,0
Cologny	3 795	1 991	443	343	786	19	1	806	40,5
Confignon	2 464	1 498	210	383	593	16	—	609	40,7
Corsier	1 620	808	134	199	333	13	—	346	42,8
Dardagny 1 (Village)	*	271	33	82	115	5	—	120	44,3
Dardagny 2 (La Plaine)	*	229	22	39	61	3	—	64	27,9
Total Dardagny	859	500	55	121	176	8	—	184	36,8
Genthod	1 263	729	130	155	285	7	—	292	40,1
Grand-Saconnex	6 754	3 127	315	587	902	47	2	951	30,4
Gy	234	158	36	47	83	1	—	84	53,2
Hermance	609	381	72	103	175	3	—	178	46,7
Jussy	852	533	97	129	226	15	—	241	45,2
Saconnex	444	267	61	60	121	8	—	129	48,3
Lancy 1 (Gd-Lancy)	*	1 510	155	307	462	27	—	489	32,4
Lancy 2 (Pt-Lancy)	*	6 276	586	1 161	1 747	98	1	1 846	29,4
Lancy 3 (Palettes)	*	5 579	467	974	1 441	73	—	1 514	27,1
Total Lancy	23 316	13 365	1 208	2 442	3 650	198	1	3 849	28,8
Meinier	1 549	927	128	180	308	16	—	324	35,0
Meyrin 1 (Village)	*	8 226	668	1 223	1 891	113	1	2 005	24,4
Meyrin 2 (Cointrin)	*	651	84	90	174	14	—	188	28,9
Total Meyrin	20 040	8 877	752	1 313	2 065	127	1	2 193	24,7
Onex	16 987	9 494	815	1 525	2 340	104	—	2 444	25,7
Perly-Certoux	2 418	1 245	159	249	408	19	—	427	34,3
Plan-les-Ouates	3 971	2 448	270	535	805	28	16	849	34,7
Pregny - Chambésy	2 330	1 193	178	276	454	25	—	479	40,2
Presinge	434	292	42	66	108	6	—	114	39,0
Puplinge	1 859	1 041	125	278	403	12	—	415	39,9
Russin	353	240	36	68	104	3	—	107	44,6
Satigny	2 193	1 130	130	266	396	21	1	418	37,0
Soral	478	288	48	72	120	3	—	123	42,7
Thônex 1 (Ecole Marcellly)	*	3 732	404	666	1 070	49	1	1 120	30,0
Thônex 2 (Salle communale)	*	1 454	172	235	407	31	3	441	30,3
Total Thônex	9 565	5 186	576	901	1 477	80	4	1 561	30,1
Troinex	1 228	823	125	200	325	8	—	333	40,5
Vandœuvres	1 786	1 060	208	175	383	21	—	404	38,1
Vernier 1 (Village)	*	2 318	201	370	571	28	—	599	25,8
Vernier 2 (Châtelaine)	*	4 148	280	608	888	52	3	943	22,7
Vernier 3 (Aire)	*	4 423	404	735	1 139	65	1	1 205	27,2
Vernier 4 (Avanchet)	*	2 839	182	449	631	33	—	664	23,4
Total Vernier	28 550	13 728	1 067	2 162	3 229	178	4	3 411	24,8
Versoix	8 637	4 085	389	682	1 071	52	—	1 123	27,5
Veyrier 1 (Village)	*	2 349	267	434	701	34	—	735	31,3
Veyrier 2 (Pinchat)	*	1 477	273	276	549	24	—	573	38,8
Total Veyrier	6 560	3 826	540	710	1 250	58	—	1 308	34,2
<b>Total Canton</b>	<b>363 341</b>	<b>195 677<sup>3)</sup></b>	<b>19 860</b>	<b>33 941</b>	<b>53 801</b>	<b>2 547</b>	<b>63</b>	<b>56 411</b>	<b>28,8</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).



## Résultats de la votation cantonale du 2 décembre 1984 (suite)

## 3. Contre-projet de loi du 21 juin 1984 modifiant la loi sur l'instruction publique

Genève

Arrondissements électoraux	Population résidente au 30.11.84	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants)	Taux de participation
			Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Cité-Rive <sup>2)</sup> .....		4 426	422	758	1 180	73	—	1 253	28,3
Pâquis .....		4 882	351	575	926	64	—	990	20,3
Saint-Gervais .....		2 390	185	307	492	38	—	530	22,2
Prairie-Délices .....		4 906	448	714	1 162	109	—	1 271	25,9
Eaux-Vives-Lac .....		6 446	641	1 004	1 645	114	1	1 760	27,3
Eaux-Vives-Frontenex .....		5 603	551	858	1 409	87	—	1 496	26,7
Florissant-Malagnou .....		5 885	585	1 175	1 760	77	1	1 838	31,2
Cluse-Roseaie .....		5 106	473	720	1 193	96	2	1 291	25,3
Acacias .....		6 555	561	757	1 318	119	—	1 437	21,9
Mail-Jonction .....		6 624	544	711	1 255	114	11	1 380	20,8
Servette-Grand-Pré .....		6 445	714	825	1 539	108	—	1 647	25,6
Prieuré-Sécheron .....		2 192	231	349	580	30	1	611	27,9
Saint-Jean .....		6 933	700	1 059	1 759	128	4	1 891	27,3
Les Crêts .....		4 133	519	759	1 278	73	1	1 352	32,7
Crochettes-Vidollet .....		3 698	438	490	928	75	—	1 003	27,1
Vieusseux .....		4 615	491	629	1 120	87	2	1 209	26,2
Champel .....		5 586	573	1 076	1 649	98	1	1 748	31,3
Bulletins non répartis (Ville) .....		.	7	9	16	—	—	16	.
<b>Total Genève .....</b>	<b>160 541</b>	<b>86 425</b>	<b>8 434</b>	<b>12 775</b>	<b>21 209</b>	<b>1 490</b>	<b>24</b>	<b>22 723</b>	<b>26,3</b>
Aire-la-Ville .....	486	268	60	62	122	10	—	132	49,3
Anières .....	1 383	759	117	197	314	7	—	321	42,3
Aully .....	1 793	994	130	218	348	20	—	368	37,0
Avusy .....	719	432	82	93	175	9	—	184	42,6
Bardonnex .....	1 619	931	145	158	303	22	—	325	34,9
Bellevue .....	1 125	559	71	124	195	11	—	206	36,9
Bernex .....	8 653	5 124	635	840	1 475	104	2	1 581	30,9
Carouge .....	13 139	7 516	870	1 209	2 079	128	—	2 207	29,4
Cartigny .....	572	339	57	91	148	9	—	157	46,3
Céligny .....	655	378	30	91	121	8	—	129	34,1
Chancy .....	577	355	44	102	146	14	—	160	45,1
Chêne-Bougeries 1 (Centre) .....	*	4 526	505	865	1 370	82	4	1 456	32,2
Chêne-Bougeries 2 (Conches) .....	*	822	109	254	363	19	1	383	46,6
Total Chêne-Bougeries .....	8 867	5 348	614	1 119	1 733	101	5	1 839	34,4
Chêne-Bourg .....	5 927	3 369	378	538	916	63	—	979	29,1
Choulex .....	746	489	64	129	193	15	—	208	42,5
Collex-Bossy .....	742	415	56	80	136	13	—	149	35,9
Collonge-Bellerive 1 (Collonge) .....	*	1 639	211	375	586	36	—	622	38,0
Collonge-Bellerive 2 (Vésénaz) .....	*	1 097	151	239	390	27	2	419	38,2
Total Collonge-Bellerive .....	4 649	2 736	362	614	976	63	2	1 041	38,0
Cologny .....	3 795	1 991	230	546	776	29	1	806	40,5
Confignon .....	2 464	1 498	226	354	580	29	—	609	40,7
Corsier .....	1 620	808	134	195	329	17	—	346	42,8
Dardagny 1 (Village) .....	*	271	59	58	117	3	—	120	44,3
Dardagny 2 (La Plaine) .....	*	229	24	36	60	4	—	64	27,9
Total Dardagny .....	859	500	83	94	177	7	—	184	36,8
Genthod .....	1 263	729	94	182	276	16	—	292	40,1
Grand-Saconnex .....	6 754	3 127	367	514	881	68	2	951	30,4
Gy .....	234	158	24	57	81	3	—	84	53,2
Hermance .....	609	381	45	122	167	11	—	178	46,7
Jussy .....	852	533	80	144	224	17	—	241	45,2
Laconnex .....	444	267	52	69	121	8	—	129	48,3
Lancy 1 (Gd-Lancy) .....	*	1 510	179	274	453	36	—	489	32,4
Lancy 2 (Pt-Lancy) .....	*	6 276	810	906	1 716	129	1	1 846	29,4
Lancy 3 (Palettes) .....	*	5 579	562	846	1 408	106	—	1 514	27,1
Total Lancy .....	23 316	13 365	1 551	2 026	3 577	271	1	3 849	28,8
Meinier .....	1 549	927	99	199	298	26	—	324	35,0
Meyrin 1 (Village) .....	*	8 226	797	1 060	1 857	147	1	2 005	24,4
Meyrin 2 (Cointrin) .....	*	651	60	109	169	19	—	188	28,9
Total Meyrin .....	20 040	8 877	857	1 169	2 026	166	1	2 193	24,7
Onex .....	16 987	9 494	963	1 323	2 286	158	—	2 444	25,7
Perly-Certoux .....	2 418	1 245	156	239	395	32	—	427	34,3
Plan-les-Ouates .....	3 971	2 448	333	452	785	48	16	849	34,7
Pregny - Chambésy .....	2 330	1 193	173	274	447	32	—	479	40,2
Presinge .....	434	292	37	69	106	8	—	114	39,0
Puplinge .....	1 859	1 041	159	236	395	20	—	415	39,9
Russin .....	353	240	49	54	103	4	—	107	44,6
Satigny .....	2 193	1 130	205	189	394	23	1	418	37,0
Soral .....	478	288	50	66	116	7	—	123	42,7
Thônex 1 (Ecole Marcelly) .....	*	3 732	411	644	1 055	64	1	1 120	30,0
Thônex 2 (Salle communale) .....	*	1 454	144	261	405	33	3	441	30,3
Total Thônex .....	9 565	5 186	555	905	1 460	97	4	1 561	30,1
Troinex .....	1 228	823	130	187	317	16	—	333	40,5
Vandœuvres .....	1 786	1 060	109	266	375	29	—	404	38,1
Vernier 1 (Village) .....	*	2 318	249	312	561	38	—	599	25,8
Vernier 2 (Châtelaine) .....	*	4 148	376	486	862	78	3	943	22,7
Vernier 3 (Aire) .....	*	4 423	464	653	1 117	87	1	1 205	27,2
Vernier 4 (Avanchet) .....	*	2 839	260	357	617	47	—	664	23,4
Total Vernier .....	28 550	13 728	1 349	1 808	3 157	250	4	3 411	24,8
Versoix .....	8 637	4 085	437	611	1 048	75	—	1 123	27,5
Veyrier 1 (Village) .....	*	2 349	288	400	688	47	—	735	31,3
Veyrier 2 (Pinchat) .....	*	1 477	217	327	544	29	—	573	38,8
Total Veyrier .....	6 560	3 826	505	727	1 232	76	—	1 308	34,2
<b>Total Canton .....</b>	<b>363 341</b>	<b>195 677<sup>3)</sup></b>	<b>21 201</b>	<b>31 517</b>	<b>52 718</b>	<b>3 630</b>	<b>63</b>	<b>56 411</b>	<b>28,8</b>

<sup>1)</sup>Total OUI et NON. <sup>2)</sup>Y compris les Suisses de l'étranger (article 15 de l'ordonnance du 25 août 1976 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger). <sup>3)</sup>La différence entre le nombre d'électeurs inscrits aux votations fédérale et cantonale est due aux Confédérés domiciliés dans le canton depuis moins de 3 mois ainsi qu'aux citoyens âgés de 18 à 20 ans. Les premiers sont électeurs en matière fédérale, les seconds en matière cantonale et communale seulement (articles 1 à 3 de la loi sur les votations et élections).

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984

## 1. Arrêté fédéral concernant la perception d'une redevance sur le trafic des poids lourds

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	719 682	269 734	129 586	399 320	2 881	55	402 256	55,9
Berne	628 122	197 274	133 032	330 306	2 256	129	332 691	53,2
Lucerne	194 852	63 744	43 461	107 205	642	39	107 886	55,4
Uri	22 559	8 466	3 525	11 991	105	40	12 136	53,8
Schwyz	63 548	14 490	18 119	32 609	170	2	32 781	51,6
Obwald	17 483	4 294	4 792	9 086	57	20	9 163	52,4
Nidwald	20 534	6 792	5 165	11 957	68	27	12 052	58,7
Glaris	23 082	7 264	5 478	12 742	62	13	12 817	55,5
Zoug	48 165	16 943	13 137	30 080	162	15	30 257	62,8
Fribourg	123 390	31 869	32 732	64 601	617	109	65 327	52,9
Soleure	144 732	51 171	32 939	84 110	467	729	85 306	58,9
Bâle-Ville	137 256	50 870	20 086	70 956	787	16	71 759	52,3
Bâle-Campagne	144 725	48 314	29 832	78 146	443	221	78 810	54,5
Schaffhouse	44 757	20 398	13 699	34 097	825	10	34 932	78,0
Appenzell Rh.-E.	31 585	9 594	8 284	17 878	102	19	17 999	57,0
Appenzell Rh.-I.	9 619	2 474	2 173	4 647	27	11	4 685	48,7
Saint-Gall	245 740	74 725	51 294	126 019	504	182	126 705	51,6
Grisons	108 186	34 045	14 512	48 557	337	38	48 932	45,2
Argovie	288 959	81 974	67 317	149 291	893	45	150 229	52,0
Thurgovie	113 863	35 567	29 372	64 939	527	42	65 508	57,5
Tessin	159 680	64 043	16 820	80 863	666	58	81 587	51,1
Vaud	322 094	70 069	81 666	151 735	1 697	176	153 608	47,7
Valais	146 602	22 225	40 543	62 768	623	100	63 491	43,3
Neuchâtel	97 540	22 783	27 770	50 553	537	21	51 111	52,4
Genève	188 580	36 827	45 627	82 454	1 480	87	84 021	44,6
Jura	42 380	8 540	11 795	20 335	191	19	20 545	48,5
Suisse	4 087 715	1 254 489	882 756	2 137 245	17 126	2 223	2 156 594	52,8

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984 (suite)

## 2. Arrêté fédéral relatif à une redevance pour l'utilisation des routes nationales (vignette)

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	719 682	232 810	166 020	398 830	3 905	75	402 810	56,0
Berne	628 122	190 763	139 795	330 558	2 025	108	332 691	53,2
Lucerne	194 852	62 359	44 858	107 217	631	44	107 892	55,4
Uri	22 559	8 160	3 805	11 965	120	46	12 131	53,8
Schwyz	63 548	14 962	17 658	32 620	155	2	32 777	51,6
Obwald	17 483	4 993	4 108	9 101	55	24	9 180	52,5
Nidwald	20 534	7 137	4 835	11 972	66	27	12 065	58,8
Glaris	23 082	7 326	5 420	12 746	55	13	12 814	55,5
Zoug	48 165	15 670	14 224	29 894	156	19	30 069	62,4
Fribourg	123 390	28 377	36 339	64 716	520	95	65 331	52,9
Soleure	144 732	47 516	36 605	84 121	470	715	85 306	58,9
Bâle-Ville	137 256	45 148	25 798	70 946	773	21	71 740	52,3
Bâle-Campagne	144 725	42 209	36 005	78 214	423	221	78 858	54,5
Schaffhouse	44 757	19 047	15 079	34 126	962	15	35 103	78,4
Appenzell Rh.-E.	31 585	10 041	7 847	17 888	78	22	17 988	57,0
Appenzell Rh.-I.	9 619	2 641	2 014	4 655	28	9	4 692	48,8
Saint-Gall	245 740	73 164	52 942	126 106	527	180	126 813	51,6
Grisons	108 186	32 123	16 413	48 536	373	44	48 953	45,2
Argovie	288 959	76 584	72 714	149 298	983	44	150 325	52,0
Thurgovie	113 863	34 490	30 507	64 997	523	41	65 561	57,6
Tessin	159 680	55 334	25 438	80 772	759	56	81 587	51,1
Vaud	322 094	51 389	100 491	151 880	1 568	154	153 602	47,7
Valais	146 602	21 653	41 223	62 876	527	93	63 496	43,3
Neuchâtel	97 540	16 923	33 675	50 598	491	19	51 108	52,4
Genève	188 580	25 367	57 246	82 613	1 321	87	84 021	44,6
Jura	42 380	6 311	13 992	20 303	213	28	20 544	48,5
Suisse	4 087 715	1 132 497	1 005 051	2 137 548	17 707	2 202	2 157 457	52,8

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 26 février 1984 (suite)

## 3. Initiative populaire «pour un authentique service civil fondé sur la preuve par l'acte»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Zurich .....	719 682	162 249	235 167	397 416	4 723	81	402 220	55,9
Berne .....	628 122	108 878	220 617	329 495	3 040	157	332 692	53,2
Lucerne .....	194 852	32 260	74 653	106 913	906	74	107 893	55,4
Uri .....	22 559	3 310	8 630	11 940	131	42	12 113	53,7
Schwyz .....	63 548	8 236	24 312	32 548	224	7	32 779	51,6
Obwald .....	17 483	2 258	6 818	9 076	81	25	9 182	52,5
Nidwald .....	20 534	2 906	9 005	11 911	124	24	12 059	58,7
Glaris .....	23 082	3 106	9 618	12 724	82	11	12 817	55,5
Zoug .....	48 165	9 462	20 261	29 723	237	21	29 981	62,2
Fribourg .....	123 390	20 904	43 724	64 628	603	104	65 335	52,9
Soleure .....	144 732	28 884	54 921	83 805	754	747	85 306	58,9
Bâle-Ville .....	137 256	37 610	33 249	70 859	918	30	71 807	52,3
Bâle-Campagne .....	144 725	35 901	41 987	77 888	733	219	78 840	54,5
Schaffhouse .....	44 757	11 641	22 583	34 224	892	15	35 131	78,5
Appenzell Rh.-E. ....	31 585	4 164	13 717	17 881	112	19	18 012	57,0
Appenzell Rh.-I. ....	9 619	694	3 959	4 653	35	12	4 700	48,9
Saint-Gall .....	245 740	34 294	91 717	126 011	719	193	126 923	51,6
Grisons .....	108 186	14 147	34 141	48 288	516	53	48 857	45,2
Argovie .....	288 959	47 746	101 203	148 949	1 239	55	150 243	52,0
Thurgovie .....	113 863	17 348	47 449	64 797	667	54	65 518	57,5
Tessin .....	159 680	33 070	47 410	80 480	1 049	58	81 587	51,1
Vaud .....	322 094	60 154	91 844	151 998	1 445	174	153 617	47,7
Jalais .....	146 602	17 764	44 994	62 758	648	101	63 507	43,3
Neuchâtel .....	97 540	21 730	28 828	50 558	509	26	51 093	52,4
Genève .....	188 580	42 557	40 462	83 019	915	87	84 021	44,6
Jura .....	42 380	10 140	10 213	20 353	162	32	20 547	48,5
Suisse .....	4 087 715	771 413	1 361 482	2 132 895	21 464	2 421	2 156 780	52,8

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 20 mai 1984

## 1. Initiative populaire «contre l'abus du secret bancaire et de la puissance des banques» (Initiative sur les banques)

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
		2	3	4	5	6		
Zurich	720 476	101 556	239 134	340 690	3 340	60	344 090	47,8
Berne	630 156	85 871	159 713	245 584	2 197	73	247 854	39,5
Lucerne	195 756	21 497	65 374	86 871	661	29	87 561	44,7
Uri	22 698	2 619	6 378	8 997	147	9	9 153	40,3
Schwyz	63 881	5 867	22 910	28 777	318	26	29 121	45,6
Obwald	17 565	1 224	5 238	6 462	64	11	6 537	37,2
Nidwald	20 765	1 880	6 732	8 612	106	18	8 736	42,1
Glaris	23 146	2 310	7 227	9 537	48	8	9 593	41,4
Zoug	48 493	5 350	18 211	23 561	117	15	23 693	48,9
Fribourg	123 732	8 508	34 412	42 920	282	15	43 217	34,9
Soleure	145 145	21 607	46 972	68 579	555	766	69 900	48,2
Bâle-Ville	137 019	22 354	37 867	60 221	471	9	60 701	44,3
Bâle-Campagne	144 877	21 072	43 964	65 036	642	111	65 789	45,4
Schaffhouse	44 884	10 404	20 617	31 021	1 392	10	32 423	72,2
Appenzell Rh.-E.	31 612	3 488	11 525	15 013	150	7	15 170	48,0
Appenzell Rh.-I.	8 788	451	3 087	3 538	17	1	3 556	40,5
Saint-Gall	246 612	21 078	71 517	92 595	504	188	93 287	37,8
Grisons	107 797	9 309	27 936	37 245	430	32	37 707	35,0
Argovie	290 281	31 117	80 800	111 917	941	22	112 880	38,9
Thurgovie	114 281	11 100	36 041	47 141	696	13	47 850	41,9
Tessin	160 509	14 601	54 546	69 147	751	73	69 971	43,6
Vaud	322 994	24 719	89 276	113 995	899	84	114 978	35,6
Valais	147 005	6 364	53 662	60 026	410	70	60 506	41,2
Neuchâtel	97 853	12 674	38 458	51 132	1 048	37	52 217	53,4
Genève	189 030	14 743	66 136	80 879	677	103	81 659	43,2
Jura	42 407	2 874	11 231	14 105	91	6	14 202	33,7
Suisse	4 097 762	464 637	1 258 964	1 723 601	16 954	1 796	1 742 351	42,5

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 20 mai 1984 (suite)

## 2. Initiative populaire «contre le bradage du sol national»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés					Total (votants) Nombre	Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls		
		2	3	4	5	6		
Zurich	720 476	193 665	143 494	337 159	5 664	75	342 898	47,6
Berne	630 156	142 362	102 411	244 773	2 958	100	247 831	39,5
Lucerne	195 756	39 493	46 947	86 440	1 076	24	87 540	44,7
Uri	22 698	4 348	4 725	9 073	179	10	9 262	40,8
Schwyz	63 881	13 147	15 519	28 666	418	21	29 105	45,6
Obwald	17 565	2 715	3 739	6 454	67	14	6 535	37,2
Nidwald	20 765	3 913	4 678	8 591	120	17	8 728	42,0
Glaris	23 146	4 254	5 266	9 520	62	7	9 589	41,4
Zoug	48 493	11 635	11 896	23 531	196	17	23 744	49,0
Fribourg	123 732	14 780	27 854	42 634	518	22	43 174	34,9
Soleure	145 145	38 154	30 349	68 503	626	771	69 900	48,2
Bâle-Ville	137 019	34 306	25 348	59 654	950	18	60 622	44,2
Bâle-Campagne	144 877	35 050	29 690	64 740	850	101	65 691	45,3
Schaffhouse	44 884	18 008	12 846	30 854	1 657	10	32 521	72,5
Appenzell Rh.-E.	31 612	7 700	7 300	15 000	153	6	15 159	48,0
Appenzell Rh.-I.	8 788	1 332	2 203	3 535	22	3	3 560	40,5
Saint-Gall	246 612	47 143	45 281	92 424	558	192	93 174	37,8
Grisons	107 797	15 329	21 899	37 228	412	50	37 690	35,0
Argovie	290 281	62 349	49 053	111 402	1 358	19	112 779	38,9
Thurgovie	114 281	23 837	23 089	46 926	854	17	47 797	41,8
Tessin	160 509	25 783	42 947	68 730	1 163	78	69 971	43,6
Vaud	322 994	39 635	73 273	112 908	1 918	153	114 979	35,6
Valais	147 005	9 356	50 479	59 835	506	77	60 418	41,1
Neuchâtel	97 853	17 466	33 073	50 539	1 631	46	52 216	53,4
Genève	189 030	28 790	51 041	79 831	1 734	94	81 659	43,2
Jura	42 407	3 437	10 564	14 001	174	19	14 194	33,7
Suisse	4 097 762	837 987	874 964	1 712 951	25 824	1 961	1 740 736	42,5

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 23 septembre 1984

### 1. Initiative populaire «pour un avenir sans nouvelles centrales atomiques»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	722 484	139 448	195 433	334 881	3 815	63	338 759	46,9
Berne	631 741	106 648	144 023	250 671	2 445	116	253 232	40,1
Lucerne	196 827	39 390	47 395	86 785	690	42	87 517	44,5
Uri	22 758	4 306	5 398	9 704	178	36	9 918	43,6
Schwyz	64 357	10 594	13 884	24 478	137	5	24 620	38,3
Obwald	17 670	3 428	3 708	7 136	46	19	7 201	40,8
Nidwald	20 823	3 987	5 266	9 253	103	28	9 384	45,1
Glaris	23 281	4 407	5 680	10 087	73	8	10 168	43,7
Zoug	48 914	9 758	14 927	24 685	189	17	24 891	50,9
Fribourg	124 421	16 189	21 345	37 534	380	25	37 939	30,5
Soleure	145 764	29 353	41 388	70 741	714	131	71 586	49,1
Bâle-Ville	137 026	51 641	17 764	69 405	437	12	69 854	51,0
Bâle-Campagne	145 854	50 789	26 342	77 131	454	217	77 802	53,3
Schaffhouse	45 015	12 845	18 648	31 493	1 464	10	32 967	73,2
Appenzell Rh.-E.	31 804	5 821	8 821	14 642	168	13	14 823	46,6
Appenzell Rh.-I.	8 816	1 285	2 283	3 568	17	9	3 594	40,8
Saint-Gall	247 936	44 455	66 162	110 617	962	237	111 816	45,1
Grisons	107 927	17 425	23 485	40 910	482	44	41 436	38,4
Argovie	291 895	37 930	82 923	120 853	832	51	121 736	41,7
Thurgovie	115 000	16 138	31 638	47 776	750	36	48 562	42,2
Tessin	161 205	29 786	25 662	55 448	893	56	56 397	35,0
Vaud	324 161	54 098	53 048	107 146	1 042	103	108 291	33,4
Valais	148 173	14 735	27 957	42 692	527	73	43 292	29,2
Neuchâtel	97 953	16 457	16 313	32 770	346	6	33 122	33,8
Genève	189 533	34 746	25 797	60 543	710	79	61 332	32,4
Jura	42 573	7 133	5 955	13 088	138	12	13 238	31,1
Suisse	4 113 911	762 792	931 245	1 694 037	17 992	1 448	1 713 477	41,7

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 23 septembre 1984 (suite)

### 2. Initiative populaire «pour un approvisionnement en énergie sûr, économique et respectueux de l'environnement»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	722 484	149 432	184 083	333 515	4 668	64	338 247	46,8
Berne	631 741	109 942	140 568	250 510	2 603	121	253 234	40,1
Lucerne	196 827	39 678	46 963	86 641	824	45	87 510	44,5
Uri	22 758	4 344	5 386	9 730	195	33	9 958	43,8
Schwyz	64 357	10 156	14 297	24 453	163	2	24 618	38,3
Obwald	17 670	3 211	3 914	7 125	60	16	7 201	40,8
Nidwald	20 823	3 883	5 386	9 269	101	27	9 397	45,1
Glaris	23 281	4 199	5 901	10 100	72	8	10 180	43,7
Zoug	48 914	9 971	14 690	24 661	217	15	24 893	50,9
Fribourg	124 421	15 738	21 786	37 524	389	25	37 938	30,5
Soleure	145 764	28 712	41 989	70 701	746	139	71 586	49,1
Bâle-Ville	137 026	49 299	19 995	69 294	518	8	69 820	51,0
Bâle-Campagne	145 854	47 787	29 202	76 989	524	229	77 742	53,3
Schaffhouse	45 015	13 373	17 948	31 321	1 571	13	32 905	73,1
Appenzell Rh.-E.	31 804	5 828	8 737	14 565	172	29	14 766	46,4
Appenzell Rh.-I.	8 816	1 263	2 299	3 562	16	8	3 586	40,7
Saint-Gall	247 936	44 663	65 619	110 282	1 050	242	111 574	45,0
Grisons	107 927	17 274	23 502	40 776	533	37	41 346	38,3
Argovie	291 895	38 746	82 070	120 816	851	48	121 715	41,7
Thurgovie	115 000	16 539	31 152	47 691	811	33	48 535	42,2
Tessin	161 205	30 770	24 692	55 462	881	54	56 397	35,0
Vaud	324 161	55 885	51 045	106 930	1 209	127	108 266	33,4
Valais	148 173	14 659	27 879	42 538	684	73	43 295	29,2
Neuchâtel	97 953	16 867	15 913	32 780	324	15	33 119	33,8
Genève	189 533	34 534	25 824	60 358	895	79	61 332	32,4
Jura	42 573	7 014	6 076	13 090	135	12	13 237	31,1
Suisse	4 113 911	773 767	916 916	1 690 683	20 212	1 502	1 712 397	41,6

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984

## 1. Initiative populaire «pour une protection efficace de la maternité»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	724 492	49 186	243 199	292 385	3 260	59	295 704	40,8
Berne	633 479	35 655	195 803	231 458	2 317	97	233 872	37,2
Lucerne	197 394	7 495	63 952	71 447	474	26	71 947	36,4
Uri	22 791	940	7 340	8 280	109	10	8 399	36,9
Schwyz	64 488	1 656	21 587	23 243	83	1	23 327	36,2
Obwald	17 738	529	6 241	6 770	53	12	6 835	38,5
Nidwald	20 934	570	7 197	7 767	53	20	7 840	37,5
Glaris	23 317	764	6 951	7 715	67	3	7 785	33,4
Zoug	49 172	2 556	21 638	24 194	156	7	24 357	49,5
Fribourg	124 785	5 096	30 886	35 982	260	27	36 269	29,1
Soleure	146 000	8 061	46 386	54 447	419	596	55 462	38,0
Bâle-Ville	136 793	9 631	38 697	48 328	365	8	48 701	35,6
Bâle-Campagne	146 242	7 572	45 121	52 693	340	76	53 109	36,3
Schaffhouse	45 061	5 278	25 254	30 532	1 814	18	32 364	71,8
Appenzell Rh.-E.	31 737	1 116	12 200	13 316	71	7	13 394	42,2
Appenzell Rh.-I.	8 833	157	2 997	3 154	15	6	3 175	35,9
Saint-Gall	248 424	7 943	77 923	85 866	415	210	86 491	34,8
Grisons	108 246	5 109	33 335	40 444	538	37	41 019	37,9
Argovie	292 916	11 011	86 402	97 413	751	26	98 190	33,5
Thurgovie	115 269	3 727	38 078	41 805	419	18	42 242	36,6
Tessin	161 337	11 849	33 581	45 430	820	37	46 287	28,7
Vaud	324 482	22 743	77 938	100 681	1 030	90	101 801	31,4
Valais	148 606	16 231	93 435	109 666	4 033	950	114 649	77,1
Neuchâtel	98 028	7 047	24 204	31 251	325	8	31 584	32,2
Genève	190 049	16 403	38 010	54 413	901	63	55 377	29,1
Jura	42 566	3 177	8 619	11 736	78	16	11 830	27,8
Suisse	4 123 179	241 442	1 288 974	1 530 416	19 166	2 428	1 552 010	37,6

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984 (suite)

## 2. Arrêté fédéral du 23 mars 1984 concernant un article sur la radio et la télévision

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
							Nombre	
1	2	3	4	5	6	7	8	
Zurich	724 492	197 445	75 785	273 230	20 748	58	294 036	40,6
Berne	633 479	155 178	68 038	223 216	10 485	171	233 872	37,2
Lucerne	197 394	46 488	22 667	69 155	2 730	62	71 947	36,4
Uri	22 791	4 911	3 037	7 948	353	12	8 313	36,5
Schwyz	64 488	12 814	9 827	22 641	683	1	23 325	36,2
Obwald	17 738	4 173	2 275	6 448	353	25	6 826	38,5
Nidwald	20 934	4 956	2 522	7 478	333	18	7 829	37,4
Glaris	23 317	5 529	1 986	7 515	256	6	7 777	33,4
Zoug	49 172	17 038	6 191	23 229	1 023	17	24 269	49,4
Fribourg	124 785	22 234	12 299	34 533	1 623	37	36 193	29,0
Soleure	146 000	34 010	19 618	53 628	1 231	603	55 462	38,0
Bâle-Ville	136 793	36 399	9 278	45 677	2 850	11	48 538	35,5
Bâle-Campagne	146 242	37 423	13 368	50 791	2 063	80	52 934	36,2
Schaffhouse	45 061	19 060	8 047	27 107	5 113	4	32 224	71,5
Appenzell Rh.-E.	31 737	8 515	4 230	12 745	520	8	13 273	41,8
Appenzell Rh.-I.	8 833	2 024	1 032	3 056	94	4	3 154	35,7
Saint-Gall	248 424	58 249	24 819	83 068	2 543	220	85 831	34,6
Grisons	108 246	26 912	11 573	38 485	2 108	39	40 632	37,5
Argovie	292 916	56 735	35 401	92 136	5 468	33	97 637	33,3
Thurgovie	115 269	27 649	12 239	39 888	2 222	25	42 135	36,6
Tessin	161 337	34 671	9 581	44 252	1 975	60	46 287	28,7
Vaud	324 482	62 821	29 569	92 390	8 808	625	101 823	31,4
Valais	148 606	57 021	49 302	106 323	7 025	1 289	114 637	77,1
Neuchâtel	98 028	20 866	9 121	29 987	1 585	16	31 588	32,2
Genève	190 049	41 684	9 672	51 356	3 958	63	55 377	29,1
Jura	42 566	7 083	4 059	11 142	634	47	11 823	27,8
Suisse	4 123 179	1 001 888	455 536	1 457 424	86 784	3 534	1 547 742	37,5

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.

## Résultats de la votation fédérale du 2 décembre 1984 (suite)

## 3. Arrêté fédéral du 23 mars 1984 concernant un article relatif à l'initiative «sur l'indemnisation des victimes d'actes de violence criminels»

Cantons	Electeurs inscrits	Bulletins retrouvés						Taux de participation %
		Oui	Non	Valables <sup>1)</sup>	Blancs	Nuls	Total (votants)	
		2	3	4	5	6	7	
	1						Nombre	8
Zurich .....	724 492	254 924	34 282	289 206	6 218	46	295 470	40,8
Berne .....	633 479	195 240	33 946	229 186	4 608	80	233 874	37,2
Lucerne .....	197 394	57 179	13 701	70 880	1 035	36	71 951	36,5
Uri .....	22 791	6 469	1 755	8 224	164	12	8 400	36,9
Schwyz .....	64 488	17 069	5 974	23 043	287	—	23 330	36,2
Obwald .....	17 738	5 363	1 335	6 698	123	20	6 841	38,6
Nidwald .....	20 934	6 220	1 476	7 696	122	19	7 837	37,4
Glaris .....	23 317	6 590	1 090	7 680	102	2	7 784	33,4
Zoug .....	49 172	19 360	4 361	23 721	607	7	24 335	49,5
Fribourg .....	124 785	27 149	8 457	35 606	612	25	36 243	29,0
Soleure .....	146 000	44 147	10 252	54 399	465	598	55 462	38,0
Bâle-Ville .....	136 793	43 820	4 222	48 042	609	6	48 657	35,6
Bâle-Campagne .....	146 242	45 418	7 043	52 461	499	73	53 033	36,3
Schaffhouse .....	45 061	26 019	3 944	29 963	2 398	5	32 366	71,8
Appenzell Rh.-E. ....	31 737	10 958	2 255	13 213	151	18	13 382	42,2
Appenzell Rh.-I. ....	8 833	2 368	724	3 092	61	6	3 159	35,8
Saint-Gall .....	248 424	72 785	12 472	85 257	745	214	86 216	34,7
Grisons .....	108 246	33 804	6 350	40 154	877	32	41 063	37,9
Argovie .....	292 916	78 550	17 857	96 407	1 622	21	98 050	33,5
Thurgovie .....	115 269	35 796	5 740	41 536	679	12	42 227	36,6
Tessin .....	161 337	38 073	7 063	45 136	1 107	44	46 287	28,7
Vaud .....	324 482	71 500	26 101	97 601	4 010	268	101 879	31,4
Valais .....	148 606	68 461	38 861	107 322	6 137	1 174	114 633	77,1
Neuchâtel .....	98 028	22 296	8 577	30 873	699	16	31 588	32,2
Genève .....	190 049	43 282	10 104	53 386	1 928	63	55 377	29,1
Jura .....	42 566	8 537	2 936	11 473	315	30	11 818	27,8
Suisse .....	4 123 179	1 241 377	270 878	1 512 255	36 180	2 827	1 551 262	37,6

<sup>1)</sup> Total OUI et NON.